



المحتويات

٣	تقرير مجلس الإدارة
٦	المؤشرات المالية
٧	مراجعة الأعمال التشغيلية والمالية
١٣	تقرير حوكمة الشركات
٢٠	السيرة الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة
٢١	السيرة الذاتية لأعضاء الإدارة العامة
٢٢	المعدلات الرئيسية
٢٣	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٣١	البيانات المالية الموحدة

أعضاء مجلس الإدارة



سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة
وعضو لجنة التعيينات والمكافآت



محمد سيف الهاملي
نائب رئيس مجلس الإدارة



محمد السويدي
عضو مجلس الإدارة
وعضو لجنة التعيينات والمكافآت



أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة
التدقيق والمخاطر
وعضو لجنة التعيينات والمكافآت



الدكتور بدر عبدالله الجابري
عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة
التعيينات والمكافآت
وعضو لجنة التدقيق والمخاطر



وائل إبراهيم ابو خزام
عضو مجلس الإدارة وعضو لجنتي
التدقيق والمخاطر والتعيينات والمكافآت



سعيد محمد الببحار
رئيس مجلس الإدارة

تقرير مجلس الإدارة

أرباح الاكتتاب للسنة ٢٣,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ربح ١٢,٨ مليون دولار أمريكي) بسبب انخفاض المطالبات المدفوعة وانخفاض الخسائر القائمة.

وضع الاستثمار لأريج

سياسة الإستثمار في أريج هي سياسة متحفظة، وذلك حتى لا تخاطر بحقوق المساهمين ولا بمصلحة حاملي وثائق التأمين. بلغت أصول الاستثمار للمجموعة مبلغاً وقدره ٤٨٥,٨ مليون دولار أمريكي في ديسمبر ٢٠٢١ (٢٠٢٠: ٥٥٧,١ مليون دولار أمريكي) على النحو التالي:

بملايين الدولارات الأمريكية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٠٠,٥	٥٩,١	التقد
٤١٤,٨	٤٠٨,٩	إستثمارات ذات إستحقاق ثابت
٢١,٧	-	أسهم مدرجة
١٩,٦	١٧,٣	إستثمارات بديلة
٠,٥	٠,٥	إستثمار في شركات زميلة

بلغت محفظة الاستثمار للشركة الأم أريج مبلغاً وقدره ٤١٠,٦ مليون دولار أمريكي في ديسمبر ٢٠٢١ (٢٠٢٠: ٤٣٧,٥ مليون دولار أمريكي). تخارجت الشركة الأم من جميع إستثمارات الأسهم المدرجة وبعض الأسهم الغير مدرجة في عام ٢٠٢١.

السادة المساهمون الكرام،

يسر مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) (أريج أو المجموعة)، أن يقدم لكم التقرير السنوي الواحد والأربعون والبيانات المالية الموحدة المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١.

كما تعلمون، في اجتماع الجمعية العامة غير العادية المنعقد بتاريخ ١٢ أغسطس ٢٠٢٠، تم اتخاذ قرار بوقف أنشطة الاكتتاب وكان لهذا القرار تأثير كبير على التوجه الاستراتيجي ومستقبل الشركة. يجب قراءة التقرير السنوي في ضوء قرار اجتماع الجمعية العامة غير العادية.

عين مجلس الإدارة الإمارات دبي الوطني كإيصال ليمتد كمستشار مالي فيما يتعلق بالبحث عن مشتري لحصة تصل إلى ١٠٪ من أسهم أريج إلى مستثمر (مستثمرين) محتملين وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها. وسوف يقوم مجلس الإدارة ببذل كل الجهود لضمان التنفيذ السلس لقرار المساهمين.

أداء المجموعة

حققت أريج نتائج مالية قوية لعام ٢٠٢١ مع زيادة بنسبة ٧٧٪ على أساس سنوي في صافي الربح البالغ ٢٤,١ مليون دولار أمريكي المنسوبة للمساهمين (٢٠٢٠: صافي ربح ١٣,٦ مليون دولار أمريكي) وهو ما يمثل متوسط عائد ٩,٤٪ على متوسط حقوق المساهمين. وبالتالي، أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٢,٥٪ من رأس مال الشركة المدفوع (٢,٥ سنتات لكل سهم)، أو ٥,٥ مليون دولار أمريكي، والتي لا تزال خاضعة لموافقة مساهمي الشركة في الإجتماع القادم للجمعية العامة.

ويعزى هذا الربح بشكل رئيسي إلى مزيج من عوامل انخفاض خسائر إعادة التأمين والتركيز على خفض التكاليف.

سجلت المجموعة إجمالي إيرادات استثمار قدرها ٩,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٤,٩ مليون دولار أمريكي). وتعكس هذه النتيجة توجيهات مجلس الإدارة ومراقبة الإدارة العامة للخطة الاستراتيجية عن كتب.

وواصلت المجموعة جهودها الرامية إلى خفض مصروفات التشغيل وبالتالي انخفاض إجمالي مصروفات التشغيل من ١٣,٢ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٠ إلى ١١,٠ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢١. بلغ عدد الموظفين للشركة الأم أريج ٦٠ موظف (٢٠٢٠: ٦٩).

وضع إعادة التأمين لأريج

سجلت المجموعة أفساط مكتسبة قدرها ١٢,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٦٨,٥ مليون دولار أمريكي)، بإنخفاض قدره ٨٠٪ بسبب قرار المساهمين بوقف إكتتاب أعمال إعادة التأمين.

كانت النتيجة الفنية الإجمالية للمجموعة ربح بمقدار ٢٦,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ربح ١٧,٦ مليون دولار أمريكي). كما بلغت

١ النتيجة الفنية: صافي الأفساط المكتسبة ناقصاً المطالبات وتكاليف الاستحواذ.

تقرير مجلس الإدارة

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والتنفيذية:

في عام ٢٠٢١ تم دفع / استحقاق المبالغ التالية لأعضاء مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية.

أولاً: تفاصيل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية

الاسم	المكافآت الثابتة					المكافآت المتغيرة				
	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	مجموع بدلات حضور جلسات المجلس واللجان	رواتب	أخرى	المجموع	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس *	Bonus	خطم تحفيزية	أخرى **	المجموع

أولاً: الأعضاء المستقلين:

١. سعيد محمد البحار	-	-	-	-	١٢٥,٠	-	-	-	٥٠,٥	١٧٥,٥
٢. أحمد سعيد المهري	-	-	-	-	٧٥,٠	-	-	-	٥٥,٥	١٣٠,٥
٣. الدكتور بدر عبدالله الجابري	-	-	-	-	٧٥,٠	-	-	-	٥٥,٥	١٣٠,٥

ثانياً: الأعضاء غير التنفيذيين:

١. محمد سيف الهاملي	-	-	-	-	٧٥,٠	-	-	-	١٨,٠	٩٣,٠
٢. محمد السويدي	-	-	-	-	٧٥,٠	-	-	-	٣١,٥	١٠٦,٥
٣. وائل إبراهيم أبو خزام	-	-	-	-	٧٥,٠	-	-	-	٥٥,٥	١٣٠,٥
المجموع	-	-	-	-	٥٠٠,٠	-	-	-	٢٦٦,٥	٧٦٦,٥

* مكافأة مقترحة.

** مجموع بدلات حضور جلسات المجلس واللجان.

ثانياً: تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية:

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠٢١

الإدارة التنفيذية	إجمالي الراتب والعاوات المدفوعة	إجمالي الأجر المدفوع (العاوات)	مكافآت نقدية / عينية أخرى لعام *٢٠٢١	المبلغ الإجمالي
أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين مدفوعة بما فيها منافع نهاية الخدمة	١,٠١٦	-	١٩١	١,٢٠٧

* تشمل منافع نهاية الخدمة.

شكر وتقدير

يسر مجلس الإدارة أن يفتتم هذه الفرصة للإعراب عن أسمى آيات الشكر والعرفان إلى حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء حفظهما الله ورعاهما على قيادتهما الحكيمة لمملكة البحرين. كما يتوجه المجلس بخالص الشكر وعظيم الامتنان إلى شركاء الأعمال والعملاء والموظفين والمساهمين على دعمهم وتعاونهم على مدار العام.

نيابة عن أعضاء مجلس الإدارة.

سعيد محمد البحار

رئيس مجلس الإدارة

١٤ فبراير ٢٠٢٢

المؤشرات المالية

الأرقام الرئيسية

٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	(بملايين الدولارات الأمريكية)
٢٢٥,٦	٢٦٢,٨	١٩٤,٦	(١٧,٢)	(٢,٥)	إجمالي الأقساط المكتتبة
١٧٩,٩	٢١٤,٠	١٧٣,٦	٦٨,٥	١٣,٨	صافي الأقساط المكتسبة
٧,٢	(٥٥,٣)	١٧,٥	١٣,٦	٢٤,١	صافي الربح (الخسارة)
٦٦٥,١	٦١٣,٩	٦٢٩,٠	٥٥٧,١	٤٨٥,٨	أصول الاستثمار
١,٠٨٦,١	١,٠٥٢,٦	١,٠٣٥,٨	٧٩٠,٦	٦١٣,٧	مجموع الأصول
٥٦٨,١	٥٧٣,٩	٥٠٣,١	٣٣٤,٥	٢١٧,٣	صافي المخصصات الفنية
٢٥٦,٩	١٩٦,٤	٢٢٨,٤	٢٤٥,٤	٢٦٦,١	حقوق المساهمين

نسبة المساهمة

(من الأسهم المتداولة)

٣٤,٨٤%	حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة
١٦,٠٤%	حكومة ليبيا
١٠,١٠%	حكومة الكويت
٢٠,٢٣%	القطاع الخاص بدولة الإمارات العربية المتحدة
٧,٤٨%	القطاع الخاص بدولة الكويت
٥,٤٧%	القطاع الخاص بمملكة البحرين
٥,٨٤%	ملاك آخرون

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

مراجعة الأعمال التشغيلية والمالية



صاموئيل فرجيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

مراجعة العمليات التشغيلية والمالية

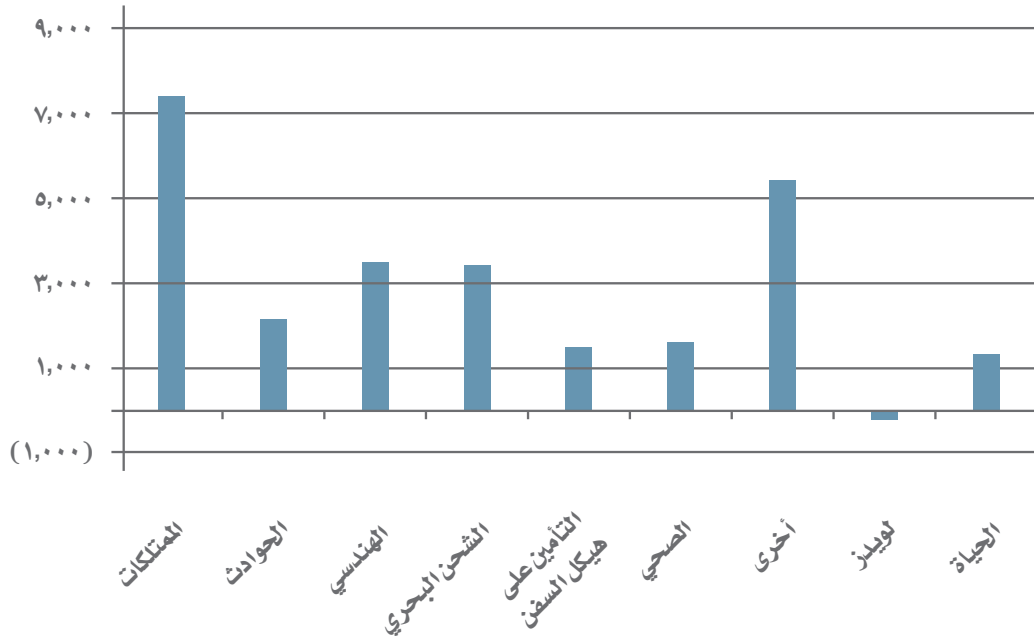
مراجعة الأعمال

أداء محفظة إعادة التأمين

بلغ إجمالي الأرباح الفنية للمجموعة ٢٦,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ١٧,٦ مليون دولار أمريكي). حققت محفظة غير لويديز ربحاً فنياً قدره ٢٦,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٢٣,٥ مليون دولار أمريكي) بسبب انخفاض المطالبات المبلغ عنها وانخفاض بعض الخسائر الرئيسية التي تم الإبلاغ عنها في السنوات السابقة. سجلت محفظة لويديز خسارة فنية قدرها ٠,٢ مليون دولار أمريكي خلال عام ٢٠٢١ (٢٠٢٠: خسارة ٥,٩ مليون دولار أمريكي).

أعلنت المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب) (أريج أو المجموعة) عن أقساط تأمين مكتسبة بلغت ١٣,٨ مليون دولار أمريكي لعام ٢٠٢١ (٢٠٢٠: أقساط مكتسبة ٦٨,٥ مليون دولار أمريكي). ويعود هذا الانخفاض في الأقساط المكتسبة بشكل رئيسي إلى قرار المساهمين بالتوقف عن إكتتاب أعمال إعادة التأمين. سجلت محفظة لويديز ١٠,٦ مليون دولار أمريكي من الأقساط المكتسبة (٤٩,٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٠). سجلت محفظة غير لويديز ٣,٢ مليون دولار أمريكي من الأقساط المكتسبة (١٨,٩ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٠).

النتائج الفنية للمجموعة حسب فروع التأمين (بالآلاف الدولارات الأمريكية)



مراجعة العمليات التشغيلية والمالية

الإستثمارات

أسواق المال

كان عام ٢٠٢١ هو العام الثاني لوباء كوفيد - ١٩. إستمرت أنواع مختلفة من فيروس كورونا في تحدي البشرية. كانت إستجابة الحكومات ، ولا سيما حكومات دول مجلس التعاون الخليجي ، مدروسة وجريئة. أدى نشر التطعيم الشامل وإجراءات الاحتواء الصارمة إلى الحيلولة دون تحول الوضع السيئ إلى مأزق.

استمرت السياسة النقدية في مثل هذه البيئة لتكون متيسرة للغاية لتقليل أي انكماش اقتصادي. واصلت البنوك المركزية في العالم سياسة معدلات الفائدة المنخفضة للغاية. كما لجأوا إلى شراء الأصول لضخ السيولة في اقتصاداتهم.

وزادت الحكومات، من جانبها، الإنفاق من خلال مجموعة متنوعة من البرامج. هذا التدفق الهائل للسيولة دعم أسعار الأصول. وقد شهدت أسواق الأسهم سنة جيدة. في الولايات المتحدة، ارتفع مؤشر ستاندر أند بورز ٥٠٠ بنسبة ٢٦,٩٪، بينما ارتفع مؤشر ناسداك المركب الذي يقوده عنصر التكنولوجيا بنسبة ٢١,٤٪. شهدت أسواق الأسهم في دول مجلس التعاون الخليجي نجاحاً كبيراً، حيث ارتفع المؤشر المركب بنسبة ٣٥,٢٪.

أدت الزيادة في السيولة إلى الحد من أي ارتفاع في أسعار الفائدة قصيرة الأجل. كانت العوائد في أدنى مستوياتها منذ عدة سنوات في الأسواق النقدية وشبه النقدية. وفي أسواق السندات الحكومية، ارتفعت العوائد خاصة على سندات الخزنة الأمريكية، بعد انخفاض العام السابق. ومع ذلك وفي سياق تاريخي لا تزال العوائد على السندات الحكومية عند مستويات منخفضة للغاية. أثرت بيئة العائد المنخفض في السندات الحكومية على توقعات العائد في أسواق سندات الشركات.

تسبب الاضطراب في النشاط الاقتصادي الاعتيادي بسبب الوباء في قيود من جانب العرض في مختلف الصناعات. خلال العام، ارتفعت أسعار السلع بسبب هذه القيود. والجدير بالذكر أن خام برنت أغلق العام عند ٧٨ دولاراً أمريكياً تقريباً للبرميل، بزيادة قدرها ٥٠٪ عن العام السابق. هذا الارتفاع الحاد في أسعار النفط، والذي من المحتمل أن يستمر ويبشر بالخير للمنطقة.

أدى ارتفاع الأسعار، خاصة في السلع الأساسية، إلى زيادة التضخم الذي أصبح مصدر قلق عالمي. البنوك المركزية تتخذ الخطوات اللازمة لاحتواء التضخم.

استراتيجية الاستثمار والأداء

أولت المحفظة أهمية قصوى للسيولة والسلامة لخدمة مطالبات إعادة التأمين المتقلبة بشكل فعال، حيث كانت مخصصات تداول الأسهم والاستثمارات البديلة خارج أموال المساهمين. وتم استثمار أموال أصحاب وثائق التأمين في النقد والسندات فقط.

لقد اتخذنا قراراً استراتيجياً بالخروج من محافظ أوراق حقوق الملكية لحماية أموال المساهمين بعد القرار الذي اتخذته اجتماع الجمعية العامة غير العادية في أغسطس ٢٠٢٠ بالتوقف عن إكتتاب المزيد من أعمال إعادة التأمين. تُستثمر المحفظة بشكل أساسي في النقد والودائع وسندات الاستثمار قصيرة الأجل.

ارتفع دخل استثمارات الشركة الأم إلى ٩,٤ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٤,٣ مليون دولار أمريكي). بلغ دخل استثمارات المجموعة إلى ٩,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٤,٩ مليون دولار أمريكي). بلغ العائد الإجمالي على المحفظة الاستثمارية للمجموعة ١,٨٪ للعام (٨,٠٪ في ٢٠٢٠).

التخصيص الحالي قد قلل إلى حد كبير من تقلب المحفظة. كما أن المحفظة في وضع جيد لأي احتياجات للسيولة.

نظرة مستقبلية

أشار صندوق النقد الدولي، في تحديثه الصادر في يناير ٢٠٢٢، إلى أن الاقتصاد العالمي في وضع أضعف مما كان متوقفاً. ويتوقع أن يتراجع النمو العالمي من ٥,٩٪ في عام ٢٠٢١ إلى ٤,٤٪ في عام ٢٠٢٢. وتقول المؤسسة إن التضخم أوسع نطاقاً مما كان يُعتقد. وهي قلقة بشأن ارتفاع تكاليف الطاقة وانقطاع الإمدادات. إلى جانب ذلك، هناك خطر مستمر لظهور سلالات جديدة من فيروس كورونا.

لتقليل المخاطر، ستواصل أريج وضمن أولوياتها الحالية، إدارة محفظة متنوعة بشكل جيد ومنخفضة المخاطر مع الالتزام الدائم تجاه حاملي وثائق التأمين والمساهمين.

تتمثل أهدافنا الشاملة في التخصيص المتحفظ للمحافظ، والمحافظة على رأس المال، وتوفير السيولة في وقت قصير.

الشركات التابعة

تكافل ري ليمتد

سجلت شركة إعادة التأمين الإسلامية التابعة للمجموعة، تكافل ري ليمتد، التي وضعت تحت التسوية في أبريل ٢٠١٦، ربح صافي قدره ٠,٨ مليون دولار أمريكي لهذا العام (٢٠٢٠: خسارة قدرها ١,٩ مليون دولار أمريكي). وبلغت حصة المجموعة في الربح ٠,٤ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: خسارة قدرها ١,٠ مليون دولار أمريكي).

حققت إستثمارات تكافل ري ليمتد متوسط عائد بنسبة ١,٠٪ (٢٠٢٠: ١,٢٪) مع تحقيق عوائد إستثمارية بلغت ٠,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٠,٤ مليون دولار أمريكي). وكانت أصول الشركة الاستثمارية محفوظة بشكل كامل تقريباً كنقد وودائع إسلامية قصيرة الأجل.

ضمانات الخليج

أعلنت ضمانات الخليج، وهي شركة تابعة للمجموعة تحت التصفية، عن تحقيق أرباح بلغ قدرها ١,٢ مليون دولار أمريكي لنتائج المجموعة للعام (٢٠٢٠: ربح قدره ٢,٢ مليون دولار أمريكي).

أريج كابيتال ليمتد

توقفت أريج كابيتال ليمتد، وهي شركة مسجلة ومملوكة بالكامل لأريج وعضو في لويديز لندن، عن الاكتتاب في أعمال جديدة اعتباراً من الأول من يناير ٢٠٢٠. وأبلغت أريج كابيتال ليمتد عن أقساط مكتسبة بلغت ١,١ مليون دولار أمريكي للعام بسبب عكس التقديرات للأقساط المتوقع استلامها (٢٠٢٠: أقساط مكتسبة بلغت ٥,٠ مليون دولار أمريكي). وتحفظ أريج كابيتال ليمتد بمخاطر محدودة على حسابها الصافي وتسند معظم عملياتها للشركة الأم. سجلت أريج كابيتال ليمتد خسارة قدرها ٠,١ مليون دولار أمريكي للعام (٢٠٢٠: خسارة قدرها ١,٩ مليون دولار أمريكي).

تقرير حوكمة الشركات

تقرير حوكمة الشركات

مجلس الإدارة

يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة ويمكن إنهاء دورة المجلس من قبل مساهمي الشركة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في النظام الأساسي للشركة وقانون الشركات التجارية لمملكة البحرين وقواعد مصرف البحرين المركزي. يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية النهائية للإدارة العامة والإشراف والتحكم على الشركة. ويقوم المجلس بانتظام الأداء المالي والتجاري للشركة ويعتمد خطة أعماله. ويشرف المجلس بشكل مستمر على ضوابط الحوكمة، من أجل ضمان الالتزام بالمعايير الجيدة داخل الشركة. كما يشرف المجلس ويقوم مدى كفاءة الإدارة لجميع مخاطر الأعمال التي قد تتعرض لها الشركة.

تم انتخاب المجلس الحالي من قبل المساهمين في مارس ٢٠١٧ ولمدة ثلاث سنوات وفي ظل تفشي جائحة كورونا-١٩، ووفقاً للموافقة الأخيرة التي صدرت من مصرف البحرين المركزي، فقد تم تمديد مدة أعضاء مجلس الإدارة الحاليين إلى ٢٩ سبتمبر ٢٠٢٢. وتعزز إجراءات المجلس الأساسية التطوير المهني للأعضاء الذي يشمل التدريب التعريفي للأعضاء الجدد والتقييم الذاتي. أسماء أعضاء مجلس الإدارة الحاليين ونبذة عن سيرتهم الذاتية مفصلة في الصفحة رقم ٢٠.

جميع أعضاء مجلس الإدارة غير تنفيذيين، وثلاثة من الأعضاء الستة مستقلين غير تنفيذيين، ويقوم المجلس دورياً بمراجعة وتقييم أدائه مع أداء الأعضاء منفردين، كما تتطلبه القواعد.

لجان المجلس

في حين يتم مناقشة المسائل الرئيسية في مجلس إدارة الشركة، فقد تم تشكيل لجان منفصلة لمساعدة المجلس في إدارة مهامه بطريقة فعالة، فنقوم لجنة التدقيق والمخاطر بالإشراف على التقارير المالية ونظام الرقابة الداخلي والالتزام بكافة القوانين والأنظمة المطبقة، إلى جانب إدارة المخاطر. أما لجنة التعيينات والمكافآت فتتولى مراجعة التعيينات والمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العامة بالشركة. وتجتمع كل لجان المجلس بشكل دوري لتحقيق أهدافها كما تقوم سنوياً بتقييم أدائها الذاتي.

اجتماعات المجلس

وفقاً للنظام الأساسي للشركة والقواعد المحلية، يتوجب على المجلس الانعقاد على الأقل ٤ مرات في السنة على أن تعقد ٥٠٪ من اجتماعاتها في البحرين، وخلال العام ٢٠٢١ عقد مجلس الإدارة عدد ٨ اجتماعات عن طريق وسائل الاتصال المرئي (Zoom) حيث في ظل تفشي جائحة كورونا-١٩ لم يتمكن أعضاء مجلس الإدارة السفر إلى البحرين، وعليه لم تتمكن الشركة بالالتزام بعقد ٥٠٪ من اجتماعات مجلس الإدارة في البحرين.

تلتزم المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب. («أريج») بإتباع أفضل الممارسات العالمية في حوكمة الشركات. والشركة على يقين بوجود روابط بين المعايير الأخلاقية القوية، حوكمة جيدة وإضفاء قيمة للمساهمين. ومن خلال السعي للتواصل مع الشركاء ومجتمع الأعمال العام، تهدف الشركة إلى الالتزام بالشفافية التامة عن طريق تبني أعلى معايير الإفصاح.

تأسست أريج بتاريخ ٩ يونيو ١٩٨٠ كشركة إعادة تأمين. يقدر رأس المال المصرح به لأريج ٥٠٠ مليون دولار أمريكي ورأس المال المدفوع ٢٢٠ مليون دولار أمريكي كما هو في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١.

مصرف البحرين المركزي «كتاب القواعد» المجلد رقم ٣ (High Level Controls)

تتبع الشركة قواعد حوكمة الشركات وفقاً للمجلد رقم ٣ من كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي، ويضم جدول أعمال الجمعية العمومية في بند منفصل تقرير حوكمة الشركة.

المساهمون

أسهم أريج مدرجة في بورصة البحرين، تم إلغاء أسهم أريج من سوق دبي المالي وآخر يوم للتداول في أسهم أريج في سوق دبي المالي كان بتاريخ ١١ يناير ٢٠٢١.

عقدت أريج اجتماعين للمساهمين خلال العام ٢٠٢١، اجتماع الجمعية العمومية العادية بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠٢١ واجتماع الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٢٣ نوفمبر ٢٠٢١. تم عقد اجتماعات المساهمين عن طريق وسائل الاتصال المرئي وفقاً للإستثناء الذي تم منحه من قبل الجهات الرقابية وذلك لأسباب جائحة كورونا-١٩.

عقدت الجمعية العمومية غير العادية لتعديل بعض مواد النظام الأساسي للشركة وذلك وفقاً للتعديلات الأخيرة على قانون الشركات التجارية البحريني، والموافقة على تعديل بعض الأسهم المسجلة في سجلات الشركة وفقاً لمسجلي الأسهم.

للمزيد من المعلومات عن المساهمين، كما مبين في إيضاحات البيانات المالية الموحدة إيضاح رقم ٢٠، ١ (أ)، ١ (ب)، ١ (ج).

إطار العمل

تحفظ الشركة، من خلال مجلس إدارتها، على إطار عمل للحوكمة في جميع مجالات عملياتها، والتي تشمل السياسات الرسمية، الإجراءات والمبادئ التوجيهية الرسمية ومتطلبات الإدارة الخاصة بالتقارير. وتلتزم أريج بمراجعة ممارسات الحوكمة بشكل منتظم وتعديلها من وقت لآخر.

تقرير حوكمة الشركات

ويوضح الجدول التالي عدد الاجتماعات المنعقدة في ٢٠٢١، بما فيها لجان المجلس والحضور الشخصي للأعضاء:

الأعضاء	اجتماعات المجلس (٨)	لجنة التدقيق والمخاطر (٨)	لجنة التقييمات والمكافآت (٦)
سعيد محمد البحار*	٨	-	٦
محمد سيف الهاملي	٧	-	-
محمد السويدي	٨	-	٤
أحمد سعيد المهري*	٨	٨	٦
الدكتور بدر عبدالله الجابري*	٨	٨	٦
وائل إبراهيم أبوخزام	٨	٨	٦

* تمثل عضو مستقل غير تنفيذي
- تمثل غير عضو

الإدارة

هناك فصل للمسئوليات بين رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي. فرئيس مجلس الإدارة هو المسؤول عن رئاسة المجلس والتأكد من كفاءته على كافة الأصعدة والقيام بدوره في تحضير جدول الأعمال، مع الأخذ بعين الاعتبار الأمور الخاصة بالشركة وشئون الأعضاء.

يقوم القائم بأعمال الرئيس التنفيذي بالإدارة اليومية لأموال الشركة. السيرة الذاتية للمدير التنفيذي بالإنباء مذكورة في الصفحة رقم ٢١.

تعيينات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العامة

تحدد تعيينات أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية المعمول به في مملكة البحرين والمنصوص عليه في النظام الأساسي للشركة والتي يعتمد عليها المساهمون. وتشمل تعيينات الأعضاء المكافآت والبدلات والمصاريف المدفوعة. أما تعيينات الإدارة العامة فيقوم بتحديد مجلس الإدارة بناءً على توصية من لجنة التقييمات والمكافآت حيث تشمل الرواتب، البدلات، المصاريف المدفوعة، مزايا نهاية الخدمة، والحوافز المتعلقة بالأداء. التفاصيل اللازمة وفقاً لقواعد مصرف البحرين المركزي متوفرة في مقر الشركة عند طلب المساهمين.

الهيكل التنظيمي

حددت الشركة هيكلًا تنظيميًا مفصلاً لخدمة أهداف الشركة وتطورها الاستراتيجي والرقابة الداخلية بها.

ولكن وبسبب قرار المساهمين بوقف اكتتاب أعمال إعادة التأمين الجديدة، فإن مجلس الإدارة الحالي يراجع لزوم ملئ المناصب شاغرة.

التعاقب الإداري

تعترف الشركة بقيمة مواردها البشرية وأهمية ضمان التعاقب الإداري الموهل والمنظم. وتتولى لجنة التقييمات والمكافآت مسؤولية مراجعة واعتماد خطة التعاقب الإداري بالشركة. ومع ذلك، فإن بعض المناصب الرئيسية لا تزال شاغرة في الوقت الحالي وذلك وفقاً لقرار المساهمين بوقف اكتتاب أعمال إعادة التأمين الجديدة.

سياسة توظيف الأقارب

عملاً بما ورد في كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي، فقد وضعت الشركة سياسة لتوظيف أقارب الأشخاص الذين يتوقف تعيينهم على موافقة مصرف البحرين المركزي.

تداولات الأشخاص الرئيسيين بالأوراق المالية لأريج

أنشأت أريج سياسة خاصة بتداولات الأشخاص الرئيسيين بالأوراق المالية للمجموعة العربية للتأمين، بما يتوافق مع إرشادات بورصة البحرين وكتاب القواعد المجلد رقم ٦ (الأسواق المالية) الصادر عن مصرف البحرين المركزي. وخلال العام التزمت الشركة بكافة التقارير ذات الصلة بالمتطلبات الرقابية على النحو المنصوص عليه في هذه القواعد.

وفيما يلي تفاصيل أسهم أريج التي يمتلكها أعضاء مجلس الإدارة بما فيها ممثليهم وأعضاء الإدارة العامة، بما فيها زوجاتهم، والأطفال أو غيرهم من الأشخاص الخاضعين لإشرافهم:

أعضاء المجلس	الإدارة العامة
عدد الأسهم المملوكة كما هو في ١-١-٢٠٢١	عدد الأسهم المملوكة كما هو في ٢١-١٢-٢٠٢١
٨٩,٧٨١,٥٣٩	٨٩,٧٨١,٥٣٩
مضافاً: عدد الأسهم المكتسبة خلال العام	
-	-
ناقصاً: الأسهم التي تم بيعها خلال العام	
-	-

تقرير حوكمة الشركات

علاقات المساهمين

تولي أريج أهمية قصوى للحفاظ على علاقات فعالة مع المساهمين من خلال قنوات اتصال مفتوحة وعادلة وشفافة. توجد بالشركة وحدة متخصصة لشؤون المساهمين مسئولة عن نشر المعلومات ذات الصلة في الوقت المناسب لأصحاب المصلحة. كما يوفر موقع أريج (www.arig.net) المعلومات المفصلة عن حوكمة الشركات والأعمال والبيانات المالية.

يتم عقد اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين في غضون ٩٠ يوم من إنتهاء السنة المالية حسب المتطلبات الرقابية. تشر الدعوة للجمعية العمومية للمساهمين والمراقبين والأسواق المالية في وقت مبكر. ويتم توفير نسخ من التقرير السنوي والحسابات المالية قبل تاريخ الاجتماع بأسبوع على الأقل حتى يتسنى للمساهمين الفرصة للتحضير لمناقشة أداء الشركة مع أعضاء مجلس الإدارة.

رأس المال والأسهم

يتألف رأس المال المصرح به لأريج من ٥٠٠ مليون سهم عادي بقيمة إسمية تبلغ ١ دولار أمريكي عن كل سهم. ويبلغ رأس المال الصادر والمسجل والمدفوع ٢٢٠ مليون دولار أمريكي. ويمتلك الأسهم ٤,٢٩٥ مساهم غالبيتهم من دول مجلس التعاون الخليجي. ويتم تداول أسهم أريج من أي جنسية من خلال بورصة البحرين. تم إلغاء إدراج أسهم أريج من سوق دبي المالي وفقا لآخر يوم تداول تم إقراره وهو ١١ يناير ٢٠٢١. للمزيد من المعلومات حول المساهمين، الرجاء الرجوع للصفحة رقم ٥٩ من هذا التقرير السنوي.

الإلتزام

أنشئت أريج إطار شامل للإلتزام، معتمد من المجلس، يشمل كل القواعد والأنظمة المطبقة لعمليات الشركة. توجد وحدة إلتزام منفصلة بالشركة يرأسها ضابط إلتزام يرفع تقاريره إلى لجنة التدقيق والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة. تضمن هذه الوحدة إلتزام أريج بكافة المتطلبات الرقابية المنصوص عليها من قبل مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة بمملكة البحرين، كما تسعى هذه الوحدة للتأكد من أن الشركة ملتزمة بكافة القواعد والأنظمة التابعة للأسواق المالية التي تدرج فيها أسهم أريج، ولم تسجل الشركة أي مخالفات مالية في سنة ٢٠٢١.

الرقابة الداخلية

يتولى المجلس المسئولية النهائية عن كافة أنظمة الرقابة الداخلية داخل الشركة. وتوجد شبكة من السياسات والإرشادات والإجراءات ومستويات التفويض ومراقبة الأداء لكل نواحي عمليات الشركة، بما في ذلك المراجعات الدورية وإعداد التقارير بشأن آخر المستجدات، أينما كان ذلك ضرورياً. كما يقوم المجلس بمراجعة واعتماد كافة

حدود الصلاحية للاكتتاب والمطالبات والأمر التشغيلية الأخرى. أما في مجال العمليات اليومية، فتضمن الإدارة على مختلف مستوياتها، التطبيق الفعال لآليات الرقابة، وتؤمن الحفاظ على بيئة رقابة إيجابية.

كما تنفذ جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية محضة ودون شروط تفضيلية، وخلال العام لم يكن هناك أي معاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقا للتعريف المنصوص عليه في قواعد مصرف البحرين المركزي.

وتقوم لجنة التدقيق والمخاطر - نيابة عن المجلس - بمراجعة دورية في تطبيق إطار الرقابة الداخلية بالشركة وتقييم تلك الرقابة في شكل تقارير صادرة من المدقق الداخلي بأريج ومدققي الحسابات الخارجيين. ثم تخطر اللجنة مجلس الإدارة بالوضع وفعالية بيئة الرقابة بالشركة وإتخاذ الإدارة للإجراءات اللازمة لتعزيز أي أوجه ضعف تم تحديدها في الرقابة.

قامت لجنة التدقيق والمخاطر إسناد وظيفة التدقيق الداخلي للسنة المالية لطرف ثالث وفقا لقواعد مصرف البحرين المركزي - المجلد ٢.

إستراتيجية العمل

وفقا لموافقة المساهمين بوقف أعمال الاكتتاب تعمل أريج على إتخاذ الإجراءات التالية:

عمل الإجراءات اللازمة فيما يخص تقييد نشاط الشركة وتسيير أعمال المحفظة الحالية داخليا أو تعيين طرف ثالث لإجراء عملية التصفية بما في ذلك بيع المحفظة.

بحث فرص إمكانية العثور على مشتري أثناء تصفية محفظة الشركة للإستحواذ على الشركة.

وافق المساهمون بتحويل مجلس الإدارة بإتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز وزيادة القيمة العائدة للمساهمين.

إدارة مخاطر المؤسسة

تطبق أريج نظام إدارة مخاطر المؤسسة الذي يهدف إلى المراقبة الدقيقة للمخاطر التي يمكن أن تتعرض لها الشركة وآثارها المحتملة على رأس المال، فضلاً عن الأداء المالي والتشغيلي. كما يقوم قسم إدارة المخاطر بالمراجعة المنتظمة لكافة مستويات الشركة لتقييم المستجدات والتوجهات في عمليات الشركة، واتخاذ الإجراءات اللازمة للتخفيف من حدة الآثار السلبية المحتملة كلما أمكن ذلك.

يتولى رئيس إدارة المخاطر تنفيذ إطار عمل إدارة مخاطر المؤسسة الذي بدوره يرفع تقاريره إلى لجنة التدقيق والمخاطر لمجلس الإدارة. كذلك، تتم مراجعة سجل المخاطر وإدارته بشكل نشط بهدف الحفاظ على مستويات الأداء الفعالة لاستخدام رأس المال المعرض للخطر دون

تقرير حوكمة الشركات

مدققي الحسابات الخارجيين

يعين المساهمون مدققي الحسابات الخارجيين في الجمعية العمومية. وقد تم تعيين السادة شركة كى بي ام جي فخر - مملكة البحرين كمدققين خارجيين لحسابات السنة المالية ٢٠٢١ بناءً على قرار الجمعية العمومية، على النحو المفوض إلى مجلس الإدارة. يمكن للمساهمين الحصول على تفاصيل أتعاب مدققي الحسابات الخارجيين بناءً على طلبهم.

تم الاستعانة بمدققي الحسابات الخارجيين بالإضافة إلى التدقيق الخارجي، في عمل Agreed Upon Procedure – AUP والتي يجب أن يقوم بإعدادها مدققي الحسابات الخارجيين. يمكن للمساهمين الحصول على تفاصيل أتعاب مدققي الحسابات الخارجيين بناءً على طلبهم.

تصنيفات الإئتمان

في ٢٨ مارس ٢٠١٩، سحبت أية أم بست التصنيفات الإئتمانية (التصنيفات)، حيث قامت أريج بالانسحاب التطوعي من عملية التصنيف التفاعلية.

الملاءة القانونية

يتم تحديد متطلبات الملاءة القانونية من مصرف البحرين المركزي، وهو الجهة الرقابية لأريج في البحرين. ويعرف الحد الأدنى من الملاءة بالإشارة إلى أقساط ومطالبات محددة. ويلخص عن موقف ملاءة الشركة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١ كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	٢٠٢١	٢٠٢٠
رأس المال المتاح	٢٢٧,٢٠٣	١٨٨,٩٨٣
هامش الملاءة المطلوب	٩,٧٧١	٢٥,٢١٤
مجموع فائض رأس المال المتاح عما هو مطلوب من هامش الملاءة	٢١٧,٤٣٢	١٦٣,٧٦٩

الإفراط في تعريض مصلحة حقوق المساهمين للمخاطر أيضا.

تشمل فئات المخاطر الرئيسية لأريج المخاطر الإكتتابية، مخاطر الإحتياطيات، مخاطر الأسواق، المخاطر التشغيلية، مخاطر الإئتمان، ومخاطر السيولة.

لدى الشركة عدد من السياسات لتقليل المخاطر وإستراتيجيات التخفيف من حدتها لإدارة التعرض للمخاطر الرئيسية.

- بيان الرغبة في التعرض للمخاطر - تحتفظ أريج ببيان محدد عن الرغبة في المخاطرة يوضح نسبة التعرض القصوى للخسائر لكل من فروع المخاطر الرئيسية. يمثل بيان الرغبة في المخاطرة وثيقة رئيسية في توجيه نهج الشركة في الأعمال ويراجع بصفة دورية وقد تم التصديق عليه من قبل مجلس الإدارة.

- المخاطر الإكتتابية - تشمل مزيج من إرشادات الإكتتاب التي هي قيد النظم الرقابية والإدارية بالشركة، وآليات التسعير وتغطيات إعادة التأمين في أسواق تتسم بتصنيف إئتماني عالي والتي تضع سقفاً للأخطار الحادة.

- مخاطر الإحتياطيات - تتم إدارة مخاطر الإحتياطيات من خلال إجراء المراجعات الداخلية والخارجية للإحتياطيات لضمان ملاءمة وكفاية تخصيص الإحتياطيات.

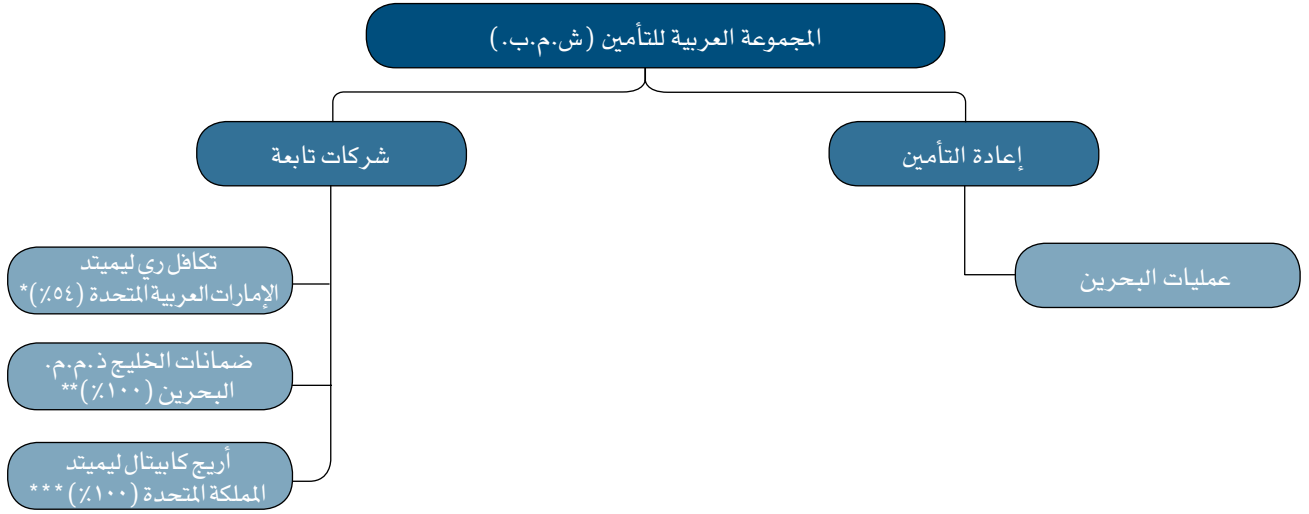
- مخاطر الأسواق - يتم التحكم في التعرض لهذه الفئة من المخاطر عن طريق باقة من الإرشادات الإستثمارية والسياسات التي تضم الحد الأقصى لمخصصات فئات الأصول، تحليل الإتجاهات وأدوات مراقبة الأداء، بما فيها أوامر التخلص لإيقاف الخسارة.

- المخاطر التشغيلية - تمثل المخاطر التشغيلية العمليات التي تعرض القدرات التشغيلية للشركة للخطر، وتقوم الشركة بمراقبة هذه العمليات المتعددة عن كثب، وتبذل الجهود المتواصلة للحد من آثارها.

- المخاطر الإئتمانية - تدار هذه الفئة عن طريق الرقابة الصارمة للطرف المقابل وتفضل أريج التعامل مع مؤسسات عريقة، وإجمالاً، شركات ذات تصنيف عالي. وفي ذات الوقت، يتم رصد التدفق النقدي من خلال التحليلات الزمنية وتتبع المدفوعات المستحقة بشكل فعال.

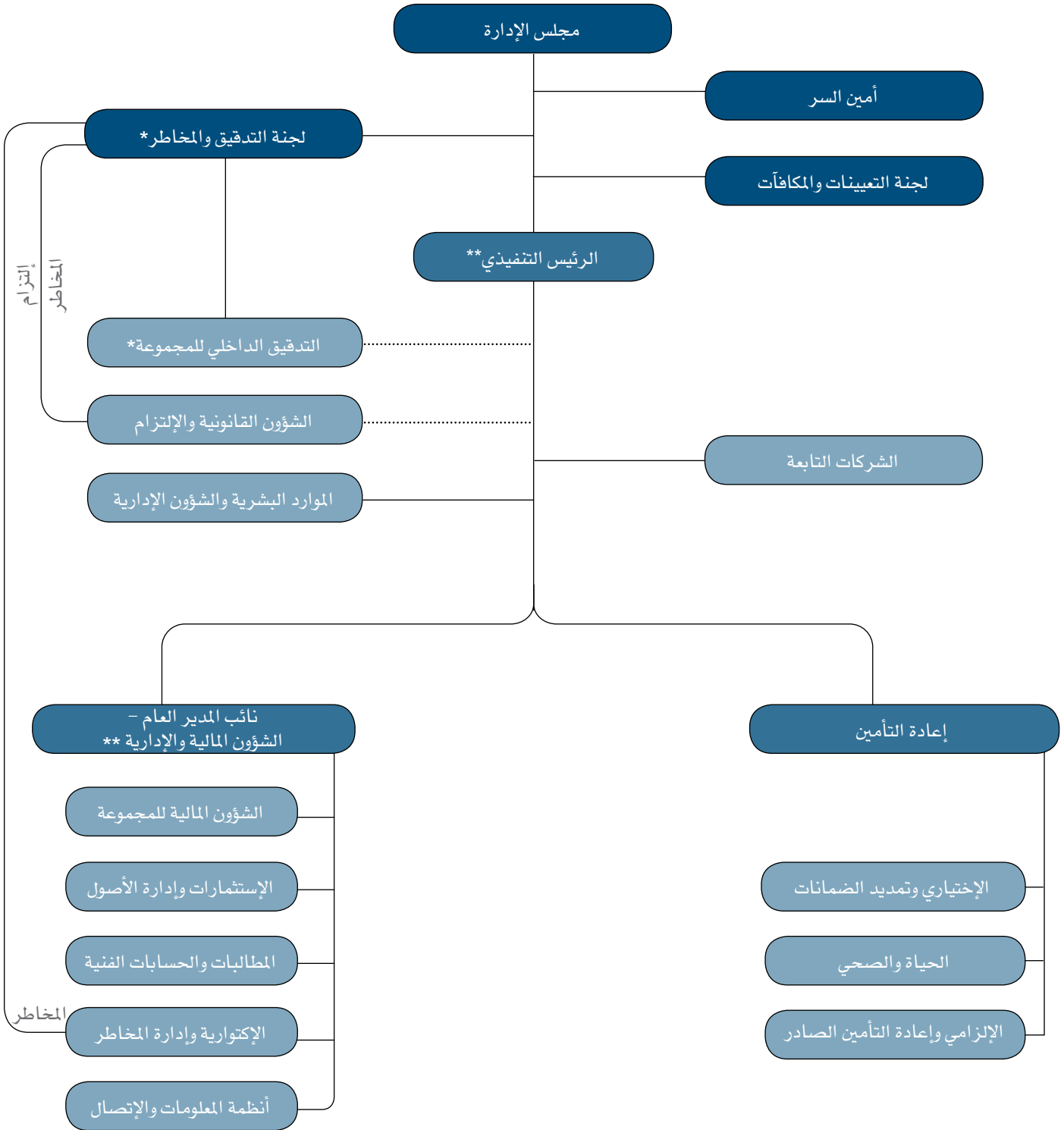
- وأخيراً مخاطر السيولة - تمثل هذه الفئة الخسارة الفعلية أو المتصورة على المجموعة الناشئة من عدم القدرة إما لدفع مطالبات أو الإستثمارات أو الإلتزامات التشغيلية. يولي الإستثمار في أريج، وسياسة إدارة المطالبات وإدارة مخاطر السيولة الإعتبار الواجب لإدارة مخاطر السيولة، وعلى سبيل الحيطة تحتفظ أريج بأصول سائلة أعلى بكثير من نموذج متطلبات السيولة.

هيكل مجموعة أريج



* توقفت تكافل ري عن إكتتاب الأعمال وهي حالياً تحت التسوية منذ أبريل ٢٠١٦.
** خلال عام ٢٠١٩، تم وضع شركة ضمانات الخليج ذ.م.م تحت التصفية الإختيارية.
*** خلال عام ٢٠٢٠، تم وضع أريج كابيتال ليميتد (المملكة المتحدة) تحت التسوية.

الهيكل التنظيمي



* تم إسناد مهام التدقيق الداخلي للسنة المالية لطرف ثالث (اي واي).

** يقوم نائب المدير العام - الشؤون المالية والإدارية حالياً بأعمال الرئيس التنفيذي.

السيرة الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار

رئيس مجلس الإدارة وعضو لجنة التعيينات والمكافآت

بكالوريوس في علوم الاقتصاد، جامعة جاكسونفيل - الولايات المتحدة الأمريكية

إنضم سعيد محمد البحار إلى مجلس الإدارة في ٢٥ مارس ٢٠١٤ وأصبح رئيس مجلس الإدارة منذ ١٢ يونيو ٢٠١٧. وهو رئيس مجلس إدارة تكافل ري ليميتد وعضو مجلس إدارة المؤسسة العربية للإتصالات الفضائية بالملكة العربية السعودية.

محمد سيف الهاملي

(ممثلًا عن الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية، الإمارات العربية المتحدة)

نائب رئيس مجلس الإدارة

ماجستير في الاقتصاد، جامعة ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية

إنضم محمد سيف الهاملي إلى مجلس الإدارة في ٢٥ مارس ٢٠١٤ وأصبح نائب رئيس مجلس الإدارة منذ ١٢ يونيو ٢٠١٧. وهو يشغل منصب المدير العام في الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية - الإمارات العربية المتحدة.

محمد السويدي

(ممثلًا عن جهاز الإمارات للإستثمار، الإمارات العربية المتحدة)

عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التعيينات والمكافآت

بكالوريوس في المحاسبة، جامعة الإمارات - الإمارات العربية المتحدة

إنضم محمد السويدي إلى مجلس الإدارة في ٢٥ مارس ٢٠١٤.

شغل سابقاً منصب المدير التنفيذي لإدارة الأصول في جهاز الإمارات للإستثمار. كما شغل سابقاً منصب المدير التنفيذي لإدارة الدخل الثابت في جهاز أبوظبي للإستثمار.

أحمد سعيد المهري

عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق والمخاطر وعضو لجنة التعيينات والمكافآت

بكالوريوس في المحاسبة والإدارة العامة، جامعة الإمارات العربية المتحدة

إنضم أحمد سعيد المهري إلى مجلس الإدارة في ٢٠ مارس ٢٠١٧. وقد سبق له أن شغل منصب نائب مدير عام الشؤون المالية لشرطة أبوظبي.

الدكتور بدر عبد الله الجابري

عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة التعيينات والمكافآت وعضو لجنة التدقيق والمخاطر

دكتورة في الإدارة والتخطيط، جامعة ويلز - المملكة المتحدة، وبكالوريوس في علم النفس، جامعة الإمارات - دولة الإمارات العربية المتحدة.

يشغل الدكتور عبد الله الجابري منصب عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠ مارس ٢٠١٧، كما شغل منصب مستشار ومدير التخطيط الإستراتيجي والتميز المؤسسي بوزارة العدل في أبوظبي سابقاً.

وقد شغل سابقاً منصب نائب رئيس مجلس الإدارة في مركز مزيد الطبي، ونائب رئيس الجمعية الأهلية التعاونية والخدمات في دولة الإمارات العربية المتحدة، وعضو مجلس إدارة الأصالة المحافظة ذ.م.م. في سلطنة عمان.

وائل إبراهيم ابوخرام

(ممثلًا عن مصرف ليبيا المركزي، ليبيا)

عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق والمخاطر وعضو لجنة التعيينات والمكافآت.

بكالوريوس في المحاسبة، جامعة طرابلس، وماجستير في الدراسات المالية والمصرفية من الأكاديمية الليبية.

شغل وائل إبراهيم ابوخرام منصب عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠ مارس ٢٠١٧، و يشغل حالياً منصب مدير دائرة إدارة المخاطر بمصرف ليبيا المركزي.

السيرة الذاتية لأعضاء الإدارة العامة

الإدارة العامة

صاموئيل فرغيس

القائم بأعمال الرئيس التنفيذي ونائب المدير العام - الشؤون المالية والإدارية

بكالوريوس في التجارة من جامعة اوسمانيا بالهند، وعضو المعهد الهندي للمحاسبين القانونيين.

التحق صاموئيل فرغيس بالشركة في مارس ١٩٩٧ في قسم الشؤون المالية للمجموعة قبل أن يترأس القسم في يناير ٢٠٠٨. وانضم لفريق الإدارة العامة بالشركة في يناير ٢٠١٧. ويشغل حالياً منصب عضو مجلس الإدارة بأريما لأنظمة التأمين (البحرين)، أريج كايبتال ليميتد (لندن)، والمدير العام في تكافل ري ليميتد (مركز دبي المالي العالمي). وقبل إنضمامه إلى الشركة، شغل عدة مناصب في شركات هندية.

المعدلات الرئيسية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		نسب الأداء
%-١٠٨,٩	%-٧٩,٩	نمو الأقساط (التغير السنوي في إجمالي الأقساط المكتتبة)
%٨٢,٥	%١٢٨,٨	نسبة الاحتفاظ (إجمالي الأقساط المحتفظة على إجمالي الأقساط المكتتبة)
%٨٥,٥	%-٤٠,٩	النسبة المجمعة (مجموع المصاريف والخسائر على صافي الأقساط المكتتبة)
%٠,٨	%١,٨	عائد الاستثمار (نسبة دخل الاستثمار على متوسط الأصول المستثمرة)
%٥,٧	%٩,٤	عائد الحقوق (نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين)
%٧,٤	%٨,٥	نمو في حقوق المساهمين
		نسب التوازن
%-٧,٠	%-١,٣	التعرض الإكتنابي (معدل إجمالي الأقساط المكتتبة إلى حقوق المساهمين)
%١٣٦,٣	%٨١,٦	صافي المخصصات الفنية / حقوق المساهمين
%-٢٣٤٤,٤	%-٤٨٦٢,٦	صافي المخصصات الفنية / صافي الأقساط المكتتبة
		نسب السيولة
%١٦٦,٦	%٢٢٣,٦	موجودات الاستثمار / صافي المخصصات الفنية
%١٦٠,٥	%٢١٥,٢	الموجودات النقدية / صافي المخصصات الفنية
		أخرى
%٧٤٩,٥	%٢٣٢٥,٣	نسبة الملاءة القانونية (رأس المال المتاح إلى هامش الملاءة المطلوب)
%٣٥٨,٤	%١٩٢٨,٦	نسبة الملاءة الأخرى (معدل حقوق المساهمين إلى صافي الأقساط المكتتبة)
٠,٠٧	٠,١٢	عائد السهم الواحد المنسوب للمساهمين (بالدولار الأمريكي)
١,٢٤	١,٣٤	القيمة الدفترية للسهم الواحد (بالدولار الأمريكي)
%٣١,١	%٣٤,٧	السعر إلى القيمة الدفترية للسهم الواحد

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

تقرير مدقي الحسابات المستقلين

تليفون: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٨٠٧
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٧٤٤٢
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh
س.ت: ٦٢٢٠

كي بي ام جي فخرو ذ.م.م
التدقيق
الطابق الثاني عشر
برج فخرو
صندوق بريد ٧١٠، المنامة
مملكة البحرين



تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين

المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب

ص.ب ٢٦٩٩٢
المنامة، مملكة البحرين

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (الشركة) والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية)، ووفقاً لمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

أولاً: مخصصات التأمين الفنية

(راجع استخدام التوقعات والتقديرية في إيضاح ٢ (أ) (١)، والسياسات المحاسبية في إيضاح ٢، وإيضاح ١٥ و ١٦ في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق

- شملت إجراءات التدقيق الاستعانة بالأخصائيين الاكتواريين والقيام بما يلي:
- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية احتساب الاحتياطيات للمطالبات المبلغ عنها، والمطالبات المتكبدة غير المبلغ عنها، والأقساط غير المكتسبة؛
- فحص عينة من المطالبات القائمة، واستردادات إعادة التأمين المتعلقة بها، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاستردادات ذات العلاقة على نحو ملائم؛

امر التدقيق الرئيسي

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

- كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية تمثل ٧٦,٤ ٪ من مجموع المطلوبات للمجموعة تتعلق بمخصصات المطالبات القائمة، والمطالبات المتكبدة غير المبلغ عنها حتى تاريخ البيانات المالية، والأقساط غير المكتسبة؛

تقرير مدقي الحسابات المستقلين



تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

أولاً: مخصصات التأمين الفنية (يتبع)

كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق

امر التدقيق الرئيسي

- تقييم مخصصات التأمين الفنية يتضمن درجة عالية من التقدير والفرضيات والأحكام، وعلى وجه الخصوص تقييم المطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وتشمل قرارات تقديرية معقدة حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة، بما في ذلك وبالمقام الأول التوقيت ومبلغ السداد النهائي بالكامل لمطالبات حاملي الوثائق؛
- استخدام طرق تطور المطالبات الداخلية، ونماذج إكتوارية لدعم عمليات احتساب احتياطات التأمين الفنية. التعقيدات الموجودة في هذه النماذج قد تزيد من الأخطاء نتيجة للبيانات غير الصحيحة أو غير الكاملة، أو تصميم أو تطبيق النماذج قد يكون غير ملائماً. الفرضيات المستخدمة في النماذج الاكتوارية، مثل المطالبات التاريخية، والتي يمكن استخدامها لتقدير نمط المطالبات المستقبلية، والمصروفات، ومعدلات الانقطاع، وما شابه ذلك، تستخدم لتطبيق التقديرات والتوقعات بناءً على تحليل الخبرة، والتوقعات المستقبلية من قبل الإدارة.
- بالنسبة لأقسام العمل الرئيسية، تم تقييم واختبار ملائمة الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطات، بما في ذلك نسب الخسائر، وتكرار وحجم المطالبات، والتي تم استخدامها في نماذج أعمال التقييم، ومقارنتها مع البيانات التاريخية للمجموعة؛
- كما قمنا بتقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطات تم بنحو ثابت، وتقييم مبررات التغيرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم الطرق المتبعة في رصد الاحتياطات وتقدير الخسائر. لقد ركزنا في تدقيقنا على أقسام العمل التي تتطلب إجراء تقديرات هامة؛
- كما أخذنا بالاعتبار ملائمة المعلومات المقدمة للخبراء الاكتواريين الخارجيين المستقلين، المعينون من قبل المجموعة، والأخذ بالاعتبار لنطاق عملهم والنتائج التي توصلوا لها، لتعزيز كفاية تقديرات الإدارة بشأن رصد الاحتياطات للمطالبات؛
- تقييم إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تقرير مدقي الحسابات المستقلين



تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

ثانياً: تقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية

(راجع استخدام التوقعات والتقديرات في إيضاح ٢ (ب) (١)، والسياسات المحاسبية في إيضاح ٢، وإيضاح ٦ في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق

أمر التدقيق الرئيسي

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

- كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١، تمثل الاستثمارات المالية ٦٩,٥٪ من مجموع الموجودات في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أحد محفزات العمليات والأداء؛
 - كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١، هناك جزء جوهري من الاستثمارات المالية من "الأوراق المالية المتوفرة للبيع" والذي يمثل ٧١,٦٪ من مجموع الاستثمارات المالية وبقيمة دفترية ٣٠٤,٦ مليون دولار أمريكي، والتي تخضع لتقييم انخفاض القيمة؛
 - تقوم المجموعة باتخاذ قرارات تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ الانخفاض.
- شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية تسجيل معاملات الاستثمار المطبقة حالياً، وتقييم محفظة الاستثمارات المدرجة؛
 - مطابقة أسعار تقييم الأسهم المدرجة وأدوات الدين والصناديق المدارة مع الأسعار المنشورة من قبل مصادر مستقلة؛
 - بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة، تقييم ما إذا كانت القيمة الدفترية على أساس أحدث صافي القيمة لأصول هذه الصناديق تعتبر قياس معقول للقيمة العادلة؛
 - بالنسبة لانخفاض قيمة أدوات الدين المتوفرة للبيع، فقد قمنا بالآتي:
 - تقييم أدوات الدين، كل على حده، لأي مؤشر على وجود مصاعب مالية جوهرية لصادر السندات؛
 - تقييم ما إذا كان هناك فشل أو تأخير في السداد؛
 - تقييم ما إذا كان هناك انخفاض جوهري في القيمة العادلة؛
 - كما قمنا بتقييم ملاءمة إفصاحات المجموعة الخاصة بتقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.
 - بالنسبة لانخفاض قيمة أسهم حقوق الملكية المتوفرة للبيع والصناديق المدارة، فقد قمنا بالآتي:
 - فحص ما إذا قامت الإدارة بتحديد جميع الاستثمارات التي شهدت انخفاضاً في قيمها العادلة لأقل من التكلفة؛
 - تقييم معقولية وثبات تطبيق معايير تحديد ما إذا كان الانخفاض الجوهري أو طويل الأجل في القيمة العادلة لأقل من التكلفة قد أدى لاحتساب انخفاض في القيمة.

تأكيد موضوع

نلفت الانتباه إلى الإيضاح رقم (١) في البيانات المالية الموحدة، والذي يشير إلى إجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقد في ١٣ أغسطس ٢٠٢٠، والذي وافق فيه المساهمون على توصية مجلس الإدارة بوقف أنشطة التأمين للشركة وذلك رهناً بموافقة السلطات التنظيمية. هذه الاحداث والظروف وغيرها من الامور المذكورة في إيضاح رقم (١) تشير لوجود عدم يقينية جوهرية والتي تعطي شكوك حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. لم يتم تعديل رأينا فيما يتعلق بهذا الأمر.

تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

معلومات أخرى

إن مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة الذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، وسيتم الحصول الأجزاء الأخرى من التقرير السنوي بعد تاريخ هذا التقرير.

إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإنما لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ فإن مجلس الإدارة مسؤولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواءً كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة

تقرير مدقي الحسابات المستقلين



تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.

- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا. إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.
- كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تموق منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإبلاغ.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢) نفيد بما يلي:

- أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية تتفق معها؛
- ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية؛
- ج) لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦ (وتعديلاته) أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢) والقرارات النافذة من المجلد رقم ٦ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزه المالي؛
- د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإفصاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو جعفر القبيطي.

كي بي ام جي

كي بي ام جي فخرو

رقم قيد الشريك ٨٣

١٤ فبراير ٢٠٢٢

البيانات المالية الموحدة

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
الموجودات		
١٠٠,٥٠٠	٥٩,٠٥٥	٥
		النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٥٤,٦٠٣	٤٢٤,٩٧٠	٦
		إستثمارات
٨,٧٨٦	٢,١٤٨	٨
		إيرادات مستحقة
٧٢,٧٣٢	٢٩,١٤١	٩
		ذمم تأمين مدينة
٢٠,٩١٧	٢١,٧٢٨	١٠
		ودائع لدى شركات التأمين
٤,٧٤٩	٣٦٥	١٧
		تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٧٤,٣٦٨	٣٨,٥١٦	١١
		حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٣٧,٣٤٩	٢١,٤٢٢	١٢
		موجودات أخرى
٤,٦٢٢	٤,٦٢٢	١٣
		أستثمار عقاري
١٢,٠٠٦	١١,٧٢٥	١٤
		عقارات ومعدات
٧٩٠,٦٣٢	٦١٣,٦٩٢	
مجموع الموجودات		
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات		
٤٠٨,٨٦٩	٢٥٥,٧٧٨	١٥
		مخصصات فنية
٨٠,٦٦٤	٤٩,٨٦٣	١٨
		ذمم تأمين دائنة
٣٨,٦٧٢	٢٩,٠٩٣	١٩
		مطلوبات أخرى
٥٢٨,٢٠٥	٣٣٤,٧٣٤	
		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية		
		٢٠
		المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	
		رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	
		أسهم الخزينة
٥٦,٢٩٦	٥٥,١٩٨	
		الإحتياطيات
(١٦,١٤٢)	٥,٧٣٨	
		الأرباح المستبقة (الخسائر المتراكمة)
٢٤٥,٣٦١	٢٦٦,١٤٢	
١٧,٠٦٦	١٢,٨١٥	٢١
		حصص غير مسيطرة
٢٦٢,٤٢٧	٢٧٨,٩٥٨	
		مجموع حقوق الملكية
٧٩٠,٦٣٢	٦١٣,٦٩٢	
		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ فبراير ٢٠٢٢ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

صاموئيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح	
٦٨,٤٥٤	١٣,٨٠٠	٢٢	الأقساط المكتسبة
(٣١,٦٠٩)	١٤,٩٦١	٢٢	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(١٩,٢٢٥)	(٢,٤٦٨)	٢٢	مصاريف الحصول على أعمال التأمين
٢,٨٢٤	٤,٢٦٩	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(٧,٦٨٥)	(٦,٨٤٥)	٢٤	مصاريف التشغيل
١٢,٧٥٩	٢٣,٧١٧	٢٢	نتائج الإكتتاب
٢,١٢٤	٥,٣٣٩	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٥,٥٩٧)	(٤,١٤٨)	٢٤	مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتابية
(١١٢)	-		مصاريف اقتراض
٦,٢٨٣	٣,٤٦٧	٢٥	إيرادات أخرى
(٢,٧٩٠)	(٣,٩٦٤)	٢٦	مصاريف ومخصصات اخرى
١٢,٦٦٧	٢٤,٤١١		ربح السنة
			منسوب إلى:
(٨٩١)	٣٤٦		حصص غير مسيطرة
١٣,٥٥٨	٢٤,٠٦٥		مساهمي الشركة الأم
١٢,٦٦٧	٢٤,٤١١		
٦,٨	١٢,١	٢٧ (سنت أمريكي)	عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض):

صاموئيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح	
١٢,٦٦٧	٢٤,٤١١		ربح السنة
			الدخل الشامل الآخر
			البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:
٤,٦٣٢	(١,٦٢٧)		التغيرات في القيمة العادلة لإستثمارات متوفرة للبيع
(٣,٤٦٢)	(٢,٥١٥)	٢٣	تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع
١,٦٨١	٨٦٢	٢٣	تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحتسبة لإستثمارات متوفرة للبيع
			البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
٦٤٦	-	١٤	إعادة تقييم العقار
٣,٤٩٧	(٣,٢٨٠)		الدخل الشامل الآخر عن السنة
١٦,١٦٤	٢١,١٣١		مجموع الدخل الشامل عن السنة
			متسوب إلى:
(٨٢٤)	٣٤٩		حصص غير مسيطرة
١٦,٩٨٨	٢٠,٧٨٢		مساهمي الشركة الأم
١٦,١٦٤	٢١,١٣١		

صاموئيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطات		الأرباح المستبقاة (الخسائر المتراكمة)	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصص غير مسيطرة الملكية	مجموع حقوق الملكية	
		إعادة تقييم	إعادة تقييم القانوني					
٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٧,٩٢٥	١٣,٨١٠	٤,٥٦١	٥٦,٢٩٦	١٧,٠٦٦	٢٦٢,٤٢٧	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
-	-	-	-	-	-	٣٤٦	٢٤,٤١١	صافي ربح السنة
-	-	-	(١,٦١٤)	-	(١,٦١٤)	(١٣)	(١,٦٢٧)	التغيرات في القيمة العادلة لإستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	(٢,٥٢١)	-	(٢,٥٢١)	٦	(٢,٥١٥)	تحويلات لإحتساب (الأرباح) الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	٨٥٢	-	٨٥٢	١٠	٨٦٢	تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسوبة لإستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	(٣,٢٨٣)	-	(٣,٢٨٣)	٣٤٩	٢١,١٣١	مجموع الدخل الشامل عن السنة
-	-	-	(٢٢٢)	(٢٢٢)	٢٢٢	-	-	تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار
-	-	٢,٤٠٧	-	-	٢,٤٠٧	-	-	تحويل إلى (من) احتياطات غير قابلة للتوزيع
-	-	-	-	-	-	(٤,٦٠٠)	(٤,٦٠٠)	تخفيض رأس مال شركة تابعة (إيضاح ٣٤(أ))
٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٤٠,٣٣٢	١٠,٥٧٧	٤,٣٣٩	٥٥,١٩٨	١٢,٨١٥	٢٧٨,٩٥٨	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٤٠,١٩٥	١٠,٤٥٤	٤,٣٣٩	٥٤,٩٨٨	-	٢٦٦,١٤٣	أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (إيضاح ٣٦)
---------	----------	--------	--------	-------	--------	---	---------	--

رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطات		الخسائر المتراكمة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصص غير مسيطرة الملكية	مجموع حقوق الملكية	
		إعادة تقييم	إعادة تقييم القانوني					
٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٦,٥٦٩	١١,٠٢٦	٤,١١٠	٥١,٧٠٥	١٧,٩٥٢	٢٤٦,٣٢٥	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
-	-	-	-	-	-	(٨٩١)	١٢,٦٦٧	صافي ربح (خسارة) السنة
-	-	-	٤,٥١٨	-	٤,٥١٨	١١٤	٤,٦٣٢	التغيرات في القيمة العادلة لإستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	(٣,٣٧٤)	-	(٣,٣٧٤)	(٨٨)	(٣,٤٦٢)	تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	١,٦٤٠	-	١,٦٤٠	٤١	١,٦٨١	تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسوبة لإستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	٦٤٦	٦٤٦	٦٤٦	-	٦٤٦	إعادة تقييم العقار
-	-	-	٢,٧٨٤	٦٤٦	٣,٤٣٠	(٨٢٤)	١٦,١٦٤	مجموع الدخل الشامل عن السنة
-	-	-	(١٩٥)	(١٩٥)	١٩٥	-	-	تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار
-	-	١,٣٥٦	-	-	١,٣٥٦	-	-	تحويل إلى (من) احتياطات غير قابلة للتوزيع
-	-	-	-	-	-	(٦٢)	(٦٢)	بيع شركة تابعة - حصة الأقلية
٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٧,٩٢٥	١٣,٨١٠	٤,٥٦١	٥٦,٢٩٦	١٧,٠٦٦	٢٦٢,٤٢٧	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٧,٧٨٨	١٣,٧٤١	٤,٥٦١	٥٦,٠٩٠	-	٢٤٥,٣٦١	أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
---------	----------	--------	--------	-------	--------	---	---------	-------------------------------------

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل		
		أقساط مستلمة
٩٧,٣٢٣	٢٨,٦١٣	
(١٧,٤٧٧)	(٢١,٩٤٧)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
(٢٢٦,٧٩٨)	(١٤٧,٦٦٠)	مطالبات ومصارييف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٩٨,٨٠١	٧٢,٧٦٢	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٤,٧١٠	٤٣	إيراد إستثمارات
٢,٢٨٦	١,٨٧٢	فوائد مستلمة
٥٦	-	أرباح أسهم مستلمة
(١٢,٧٦١)	(١١,٧١٦)	مصارييف تشغيل مدفوعة
(٥,٩٦٧)	(٣,٣١٩)	(مصارييف) إيرادات أخرى، صافي
١,٤٥٥	١٠٢	ودائع تأمين مستلمة (مدفوعة)، صافي
(٦٦٧)	-	شراء إستثمارات متاجرة
٢٠,٥٢٩	-	بيع إستثمارات متاجرة
(٣٨,٥١٠)	(٨١,٢٥٠)	٣٠ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار		
		استحقاق/ بيع إستثمارات
١٥٤,٨٥٥	١١٥,٧٤٤	
(٩٠,٩٥٠)	(٩٢,١٧٣)	شراء إستثمارات
(٢٢,٦٩٨)	١٨,٤٧٣	ودائع لأجل لدى البنوك
٩,٤٢٨	٧,٣٩٨	فوائد مستلمة
٢,٢٥٥	٢,٥٧٢	إيراد إستثمارات
(٨,٤٥٧)	١٠,٧٩٠	ودائع نقدية مرهونة
(٣٠)	(٥)	شراء عقارات ومعدات
٣١٨	٩٠	بيع شركة زميلة / تابعة
٤٤,٧٢١	٦٢,٨٨٩	٣٠ صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
		قروض
(٧,٠٠٠)	-	٣١
(١٨٧)	-	٣١ تكاليف إقتراض
(٢,٤١٨)	-	٣١ أرباح أسهم مدفوعة
-	(٤,٦٠٠)	٣١ تخفيض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
(٩,٦٠٥)	(٤,٦٠٠)	٣١ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣,٣٩٤)	(٢٢,٩٦١)	٣١ صافي النقص في النقد وما في حكمه
(٦٥)	(١١)	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
٦٦,٨٩٥	٦٣,٤٣٦	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٦٣,٤٣٦	٤٠,٤٦٤	٥ النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
٣٧,٠٦٤	١٨,٥٩١	ودائع لأجل لدى البنوك
١٠٠,٥٠٠	٥٩,٠٥٥	٥ النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة"، "الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

قرر مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في ١٢ مايو ٢٠١٩ التوصية بوقف أنشطة الاكتتاب الخاصة بالشركة. وقد وافق المساهمون على توصية مجلس الإدارة في إجتماع الجمعية العامة غير العادية المنعقد بتاريخ ١٢ أغسطس ٢٠٢٠ ووضعت محفظة التأمين تحت التسوية. كما سعت الشركة للحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي لتنفيذ قرار المساهمين.

يتوقع مجلس الإدارة أن تستغرق إجراءات تسوية محفظة التأمين الحالية أكثر من ١٢ شهراً وأن الشركة ستواصل العمل كمنشأة مستمرة لمدة ١٢ شهراً على الأقل من تاريخ هذه البيانات المالية الموحدة. لذلك، فقد أعدت البيانات المالية الموحدة على أساس الاستمرار المحاسبي.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والمطلوبات تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى، الأدوات المالية المشتقة وبعض أصول الإستثمار على أساس القيمة العادلة.

لقد تم إعادة عرض وإعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

هناك عدد من التعديلات على المعايير سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، ومع ذلك ليس لها أي تأثير على البيانات المالية الموحدة. ولم تقم المجموعة بتطبيق أي معايير جديدة أو معدلة للتقارير المالية في عام ٢٠٢١.

في ١١ مارس ٢٠٢٠ أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي وباء فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وقد تطور إنتشار الفيروس بسرعة على الصعيد العالمي. وقد أحدث فيروس كورونا أيضاً شكوكاً كبيرة في الاقتصاد

العالمي. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء الانتشار بما في ذلك تطبيق قيود السفر وتدابير الحجر الصحي.

قام مجلس الإدارة و الإدارة العليا بمراقبة أثر تطورات كوفيد ١٩ على عمليات الشركة ومركزها المالي، بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الموجودات، والانخفاض في القيمة، وما إلى ذلك. وضعت الشركة تدابير طوارئ تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن التقديرات التي اتخذها مجلس الإدارة و الإدارة العليا في تطبيق السياسات المحاسبية ومصادر التقدير خاضعة لعدم اليقين وذلك بسبب التأثيرات المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية الناشئة عن كوفيد ١٩، وان هذه التقديرات تمثل أفضل تقييم من قبل الإدارة بناءً على المعلومات المتاحة أو الملحوظة.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٩) الأدوات المالية: - الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لإحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم (٢٩). يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار فقط للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٢. وفي غضون ذلك، ستواصل المجموعة تطبيق المعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٩) على الموجودات المالية والإلتزامات. مرفق لتطبيق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في إيضاح رقم ٣٢.

لدى المجموعة برنامج قيد التنفيذ لتنفيذ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والذي وفقاً للتقييم الأولي لا يتوقع أن يكون له تأثير جوهري.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح للبدء في تقديم البيانات المالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بما يتماشى مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانها اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

• معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) - عقود التأمين

المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

قائمة الشركات التابعة للرئيسة مبينة في الإيضاح رقم ٢٤. ويتم احتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم باستخدام طريقة حقوق الملكية تحت معيار المحاسبة الدولي (٢٧) البيانات المالية المفصلة.

النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "فروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كفروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغيير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات باستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة باستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٢٢).

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. هذا المعيار يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقييم الأثر للعقود التأمينية على المركز المالي للمنشأة، أدائها وتدفعاتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢، مع أرقام مقارنة مطلوبة للفترة السابقة.

لدى المجموعة برنامج قيد التنفيذ لتنفيذ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧). يقوم البرنامج حالياً بوضع السياسات المحاسبية واتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ المعيار، والذي وفقاً للتقييم الأولي لا يتوقع أن يكون له تأثير جوهري.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح للبدء في تقديم البيانات المالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) بما يتماشى مع متطلبات التقرير المرحلي في تاريخ سريانه اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠٢١.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي:

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، ما عدا أريج كابييتال ليميتد التي يتم توحيدها بربع واحد متأخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- أ. السلطة على الشركات المستثمر فيها؛
- أ.أ. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات؛ و
- أ.أ.أ. القدرة على إستخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم إستخدام طريقة الشراء لإحتساب عمليات الإستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتتلائم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

يتم قياس الحصص الغير مسيطرة مبدئياً بحصتها النسبية في صافي الأصول المحدودة للشركة المقتناة في تاريخ الشراء. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا تؤدي إلى فقدان السيطرة يتم احتسابها كمعاملات حقوق الملكية.

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

استثمار عقاري

العقار المحتفظ به لكسب الإيجارات والذي يمكن تأجيله بشكل منفصل يتم المحاسبة عنه كاستثمار عقاري. يتم قياس العقار الاستثماري مبدئياً بالتكلفة ثم لاحقاً التكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأي خسارة انخفاض في القيمة. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من استبعاد الاستثمار العقاري في بيان الربح أو الخسارة.

يتم احتساب إيرادات الإيجار من الاستثمار العقاري كإيرادات في الاستثمار العقاري على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الإنخفاض كالفرق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخصوماً منه أي إنخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الربح أو الخسارة، فهو معترف به في بيان الربح أو الخسارة الموحد. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، انخفاض جوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحسوبة، إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زميلة

يتم احتساب الإستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثراً فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

ذمم تأمين مدينة

تظهر ذمم التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة

هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالتقييم المتوقع تحقيقها بعد احتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق براءة الإختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الافتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

تحسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من المواصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى واللذان يظهران بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي إنخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الإنخفاض أو الزيادة

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

إلتزامات نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها. يتم إحتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة ضمن بيان الربح أو الخسارة ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٢٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الإسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

إحتساب نتائج الاكتاب

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

الأقساط

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها صافي من تكاليف الحصول الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس آجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحتسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

المحتسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستبقاة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستبقاة.

تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصليح فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحتسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

مبنى	٤٠ سنة
معدات كهربائية وآلية	٢٠ سنة
نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى	٢ - ٥ سنوات

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك. بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإنخفاض القيمة.

إن وجد أي مؤشر لإنخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول. لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستهلاك بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستهلاك وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستهلاك على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

المخصصات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم احتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتبتي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الاكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

ترتيبات إعادة التأمين

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين، تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحسب الأصول والالتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

إختبار كفاية المطالبات

يتم إجراء إختبارات كفاية المطالبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة، ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصصة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم الاعتراف بالفائدة بطريقة معدل الفائدة الفعلي ويتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح عند الإعلان عنها. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة

العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الدخل الشامل الآخر حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز للقيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم احتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم احتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

(٣) التقديرات والأحكام المحاسبية

قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

(٤) إدارة مخاطر التأمين

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

(أ) مخاطر الإكتتاب:

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الإكتتابية المسبقة تماشياً مع الارشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الإكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والإكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الإحتياطات.

(ب) مخاطر الائتمان:

مخاطر الائتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند إستحقاقها.

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

(أ) التقديرات والأحكام المحاسبية الحاسمة:

(١) المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الإكتواري وتطبيق الحكم الإكتتابي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات. إيضاح رقم (٤)(هـ)

(٢) الأقساط النهائية

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتتبين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتتبين والإكتواريين.

(ب) التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة:

(١) الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة

يتم تحديد قيمه العادلة للاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة باستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الإنخفاض كالفارق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخصوماً منه أي إنخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الدخل، فهو معترف به في بيان الدخل الموحد. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، انخفاض جوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحسبة، إلا في حالة أدوات الدين.

(٢) ذمم تأمين مدينة

في تقييم القيمة القابلة للتحقيق المتوقعة للذمم المدينة، تم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

يتم التحكم بمخاطر الإئتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الإئتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف استثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة	٢٠٢١
			أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
٢٣,٥٢٧	١٨,٩٠٤	١٤,٦٢٣	- مصنفة بدرجة استثمار
٣,٥٨٣	٢,١١٨	١,٤٦٥	- أخرى
٣٧,١٢٠	٢١,٠٢٢	١٦,٠٩٨	
			٢٠٢٠
			أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
٧٦,٩٣٥	٣٣,١٨٢	٤٣,٧٥٣	- مصنفة بدرجة استثمار
٤,٠٥٦	٢,٦٩٢	١,٣٦٤	- أخرى
٨٠,٩٩١	٣٥,٨٧٤	٤٥,١١٧	

(ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم إحتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الإحتراز متوفرة.

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

أخرى	دينار كويتي	روبيه هندية	جنيه استرليني	يورو	٢٠٢١
(١٥,٢٣٢)	(١٠,٧٨٦)	(٦,١٨٥)	(١,٢٥٢)	(٥٢٨)	موجودات (مطلوبات) إعادة تأمين، صافي
					٢٠٢٠
(٢١,٩٨٩)	(١٢,٩٦٩)	(٤,٩٤٣)	(١,٣٧٩)	(١,٤٩٠)	موجودات (مطلوبات) إعادة تأمين، صافي

(د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والارشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

(هـ) تحليل الحساسية :

فيما يلي حساسية الدخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(٣,٤٢٢)	(٦٩٠)	%٥ زيادة في معدل الخسارة النهائي
٣,٤٢٢	٦٩٠	%٥ نقص في معدل الخسارة النهائي
٧,٠٦٢	٥,٩٤٥	%١٠ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
(٨,٦٣٢)	(٧,٢٦٦)	%١٠ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

(٥) النقد وأرصدة لدى البنوك

(بآلاف الدولارات الأمريكية)		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٦٣,٤٣٦	٤٠,٤٦٤	النقد وأرصدة لدى البنوك
٦٣,٤٣٦	٤٠,٤٦٤	النقد وما في حكمه
٣٧,٠٦٤	١٨,٥٩١	ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور
١٠٠,٥٠٠	٥٩,٠٥٥	

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

(أ) مخاطر الائتمان :

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحد المجموعة من تمركز استثمارها في الودائع الآجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) مخاطر معدلات الفائدة :

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أساس الفائدة المستحقة:
يومي / شهري	يومي / شهري	- أرصدة البنوك
عند الاستحقاق	عند الاستحقاق	- ودائع قصيرة الأجل
%٣,٦٠ - %٠,٠١	%٣,١٥ - %٠,٠١	معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) مخاطر العملات :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٢,٨٧٩	٤٣,٦١٣	دولار أمريكي
٩,٦٣١	٧,٥٦٤	جنيه استرليني
٦,٦٩٤	٦,٦٠٩	دينار بحريني
٥٧٤	٦٤٨	يورو
٧٢٢	٦٢١	أخرى
١٠٠,٥٠٠	٥٩,٠٥٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٦) إستثمارات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
		محتفظ بها بغرض المتاجرة
١٨,٥٦٧	-	أسهم شركات مدرجة
١٨,٥٦٧	-	
		مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
		سندات دين
١٠٤,٢٩٧	٩٩,٣١٢	- استثمار مصنع أثمانيا
١٣,٩٠٩	٦,١٠٥	- أخرى
١١٨,٢٠٦	١٠٥,٤١٧	
		محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
		سندات دين
٣,٩٥٢	٦,٠٠٢	- استثمار مصنع أثمانيا
٣,٩٦٩	٨,٠٦٠	- أخرى
٧,٩٢١	١٤,٠٦٢	
		متوفرة للبيع
		سندات دين
١٠,٠٤٤	٢٧,٨٥٠	- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
١٨٥,٥٠٧	١٦٢,٩٤٦	- استثمار مصنع أثمانيا
٩٠,٩١٤	٩٦,٤٩٤	- أخرى
٣,١٠٣	-	أسهم شركات مدرجة
٣,٣٤٩	٣,٢٠٥	أسهم شركات غير مدرجة
١٦,٢٣٦	١٤,١١١	استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية
٣٠٩,١٥٣	٣٠٤,٦٠٦	
٢٦٥	٣٦٠	قروض وذمم مدينة
٤٩١	٥٢٥	إستثمار في شركات زميلة
٤٥٤,٦٠٣	٤٢٤,٩٧٠	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٦) إستثمارات (تابع)

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة سندات الدين المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٤٩٢	١,٤٩٢	في ١ يناير
-	٤١٦	مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة
١,٤٩٢	١,٩٠٨	في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٨,٢ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٢٠٢٠: ٥٣,٥ مليون دولار أمريكي) كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين.

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

(أ) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من ميزانية محفظة الأسهم في وقت الشراء.

(ب) أوراق مالية مدينة - مخاطر معدل الفائدة:

٢٠٢١	أساس الفائدة المستحقة	الفوائد الفعلية	فوائد الكوبونات
مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,٣٧٥ - ٠,٥٠٠ ٪	٠,٣٧٥ - ٠,٥٠٠ ٪
أوراق مالية مدينة بدرجة إستثمار	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,١٠ - ٧,١٢٥ ٪	٠,١٠ - ٧,١٢٥ ٪
أوراق مالية مدينة أخرى	شهري/نصف سنوي/سنوي	١,٧٤٠ - ٥,٥٠٠ ٪	١,٧٤٠ - ٥,٥٠٠ ٪
٢٠٢٠			
مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	شهري/نصف سنوي/سنوي	٢,٢٥٠ - ٢,٥٠٠ ٪	٢,٢٥٠ - ٢,٥٠٠ ٪
أوراق مالية مدينة بدرجة إستثمار	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,١٠ - ٧,١٢٥ ٪	٠,١٠ - ٧,١٢٥ ٪
أوراق مالية مدينة أخرى	شهري/نصف سنوي/سنوي	١,٧٤٠ - ٥,٥٠٠ ٪	١,٧٤٠ - ٥,٥٠٠ ٪

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٦) إستثمارات (تابع)

(ج) أوراق مالية مدينة - مخاطر العملة :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

				٢٠٢١
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي	
٢٧,٨٥٠	-	-	٢٧,٨٥٠	مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٢٦٨,٢٦٠	(٣)	-	٢٦٨,٢٦٣	أوراق مالية مدينة بدرجة إستثمار
١١٠,٦٥٩	-	٤,١٥٤	١٠٦,٥٠٥	أوراق مالية مدينة أخرى
٤٠٦,٧٦٩	(٣)	٤,١٥٤	٤٠٢,٦١٨	
				٢٠٢٠
١٠,٠٤٤	-	-	١٠,٠٤٤	مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٢٩٣,٧٥٦	١٠	-	٢٩٣,٧٤٦	أوراق مالية مدينة بدرجة إستثمار
١٠٨,٧٩٢	-	٤,٢٥٧	١٠٤,٥٣٥	أوراق مالية مدينة أخرى
٤١٢,٥٩٢	١٠	٤,٢٥٧	٤٠٨,٣٢٥	

(د) أوراق مالية مدينة - الفترة المتبقية للاستحقاق :

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لأجال الاستحقاق التعاقدية.

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠		٢٠٢١		
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	
				أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:
١٠,٠٤٤	١٠,٠٠٠	٢٧,٨٥٠	٢٨,٠٠٠	- تستحق خلال سنة أو أقل
١٠,٠٤٤	١٠,٠٠٠	٢٧,٨٥٠	٢٨,٠٠٠	
				أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات إستثمار:
٣٣,٩٨٠	٣٦,٦٥٩	٦٣,٦٣٥	٦٥,٥٦١	- تستحق خلال سنة أو أقل
١٩٠,٩٣٠	١٨٣,٧١٩	١٣٣,٥٩١	١٣٠,٠٠٦	- سنة إلى خمس سنوات
٦٨,٨٤٦	٦٣,٠٢٠	٧١,٠٣٤	٦٦,٧٦٢	- أكثر من خمس سنوات
٢٩٣,٧٥٦	٢٨٣,٣٩٨	٢٦٨,٢٦٠	٢٦٢,٣٢٩	
				أوراق مالية مدينة أخرى:
١١,٢٢٦	١١,٩٤٤	-	٩٤٤	- تستحق خلال سنة أو أقل
٣٥,٩٠٧	٣٥,٣١٦	٤٤,٠٩٨	٤٣,٥٨٤	- سنة إلى خمس سنوات
٦١,٦٥٩	٣,١١٢	٦٦,٥٦١	٥,١٥٩	- أكثر من خمس سنوات
١٠٨,٧٩٢	٥٠,٣٧٢	١١٠,٦٥٩	٤٩,٦٨٧	
٤١٢,٥٩٢	٣٤٣,٧٧٠	٤٠٦,٧٦٩	٣٤٠,٠١٦	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٦) إستثمارات (تابع)

(هـ) الأسهم العادية :

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموماً ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبيّنة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي. فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥,٢٦٢	٢,٢٠٥	دولار أمريكي
١٨,٥٦٧	-	جنيه إسترليني
١,١٩٠	١,٠٠٠	أخرى
٢٥,٠١٩	٣,٢٠٥	

(و) الإلتزامات القائمة :

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٧,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٠: ٦,٧ مليون دولار أمريكي).

(٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠		٢٠٢١		
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل	
معدل الفائدة				
(٧,١٠٣)	(٢,٥٧٤)	(٧,٣٥٠)	(٢,١٣٦)	+ ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض
٥,٣٠١	٢,٦١٠	٥,٥٤٩	٢,١٦٤	- ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض
مخاطر العملات				
-	(٨,٨٦٤)	-	(٥,٨٨١)	١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
-	١٠,٨٣٣	-	٧,١٨٧	١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي
سعر الأسهم				
٣١٠	١,٨٥٧	-	١,١٦١	١٠٪ زيادة في سعر الأسهم
(٣١٠)	(١,٨٥٧)	-	(١,١٦١)	١٠٪ نقص في سعر الأسهم

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٨) إيرادات مستحقة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أقساط تأمين مستحقة
		متوقع استلامها:
٥,٧٥٤	٣٦٧	- خلال ١٢ شهراً
١,٠١٢	٣٧	- بعد ١٢ شهراً
٦,٧٦٦	٤٠٤	
		فوائد مستحقة
٢,٠٢٠	١,٧٤٤	- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً
٨,٧٨٦	٢,١٤٨	

(٩) ذمم تأمين مدينة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أرصدة مستحقة:
٧٢,٦٣٨	٢٩,٠٩٧	- خلال ١٢ شهراً
٩٤	٤٤	- بعد ١٢ شهراً
٧٢,٧٣٢	٢٩,١٤١	

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٦,٥٧٨	١٦,٦٧٠	في ١ يناير
٩٢	٨٢	مخصص اضافي للإنخفاض في القيمة
١٦,٦٧٠	١٦,٧٥٢	٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣,٣٤٠	٣,٣٢٧	أكثر من سنتين
٣,٣٤٠	٣,٣٢٧	

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٦٥٤	٣٣٤	حتى ٦ شهور
١,٤٣٥	١,٠٢٠	من ٦ إلى ١٢ شهر
٢,٠٨٩	١,٣٥٤	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١٠) ودائع لدى شركات التأمين

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أرصدة مستحقة:
١٢,٤٠٨	١٣,٣٠٧	- خلال ١٢ شهراً
٨,٥٠٩	٨,٤٢١	- بعد ١٢ شهراً
٢٠,٩١٧	٢١,٧٢٨	

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٩٧٨	١,٩٧٦	في ١ يناير
(٢)	٢	مخصص الإنخفاض في القيمة (شطب)
١,٩٧٦	١,٩٧٨	٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٦٨	١٩٦	أكثر من ١٠ سنوات
١٦٨	١٩٦	

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,١٩٦	١,٠٥٨	حتى سنة واحدة
١٤,١٠٤	١,٦٩٢	من سنة إلى ٢ سنوات
٢٠٧	-	من ٢ سنوات إلى ٥ سنوات
١٥,٥٠٧	٢,٧٥٠	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أعمال التأمينات العامة
		- مطالبات قائمة
٣٥,٨٥٨	٢١,٠٠٧	
		- مطالبات غير مبلغ عنها
٢٣,٠٢٠	١٦,٨٤٨	
		- إحتياطي أفساط للإعادة مؤجلة
٥,٤٦٧	٦٤٥	
٧٤,٣٤٥	٣٨,٥٠٠	
		أعمال تأمينات الحياة
		- مطالبات قائمة
١٦	١٥	
		- مطالبات غير مبلغ عنها
٧	١	
٢٣	١٦	
٧٤,٣٦٨	٣٨,٥١٦	

(١٢) موجودات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		موجودات غير ملموسة:
		- برامج الحاسب الآلي
١٠,١٦٥	٩,٩٧٧	
١٠,١٦٥	٩,٩٧٧	
		ناقصاً: الإطفاء المتراكم
(٩,٦٢٧)	(٩,٦٤٨)	
٥٣٨	٣٢٩	
		موجودات أخرى
		- ودائع نقدية مرهونة
٢٥,٤٠١	١٤,٦١١	
		- ذمم مدينة أخرى
١٠,٩٤٧	٥,٩٩٦	
		- مصاريف مدفوعة مقدماً
٤٦٣	٤٨٦	
٣٦,٨١١	٢١,٠٩٣	
٣٧,٣٤٩	٢١,٤٢٢	

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		الحركة في الموجودات غير الملموسة:
		صافي القيمة الدفترية في ١ يناير
٥٦٤	٥٣٨	
		- كلفة إطفاء
(٢٦)	(٢١)	
		- إستبعادات
-	(١٨٨)	
٥٣٨	٣٢٩	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمانات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١٣) استثمار عقاري

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
-	٤,٦٢٢	القيمة الدفترية في ١ يناير
٥,١٥٠	-	تحويل من عقارات ومعدات
(٣٧٨)	١٤٣	إنخفاض القيمة
(١٥٠)	(١٤٣)	الإستهلاك
٤,٦٢٢	٤,٦٢٢	القيمة الدفترية في نهاية السنة

في ٢٠٢٠، حددت الشركة التابعة للمجموعة تكافل ري ليميتد، بناءً على قوانين التأجير الجديدة الصادرة خلال السنة من قبل مركز دبي المالي العالمي أن الجزء المؤجر من مبني مكتب الشركة يمكن أن يعطى على عقد إيجار طويل المدى على أن يكون مؤهل لإيجار تمويلي. وقبل ذلك التوضيح، كان مبني الشركة بأكمله مصنّف عقارات ومعدات. وبعد ذلك التوضيح، قامت تكافل ري بإعادة تصنيف الجزء المؤجر من مبني الشركة إلى استثمار عقاري وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠: استثمار عقاري. وبناءً على ذلك، تم تحويل القيمة العادلة للجزء المؤجر من مبني الشركة الذي تم تصنيفه كاستثمار عقاري من عقارات ومعدات إلى استثمار عقاري في ١ يناير ٢٠٢٠.

يتم احتساب الاستثمار العقاري بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم والانخفاض في القيمة. تم تقييم القيمة العادلة للعقار الاستثماري كما في ديسمبر ٢٠٢١. من قبل مقيم مستقل مسجل في المؤسسة الملكية المستقلة للمساكين (RICS). القيمة العادلة للعقار الاستثماري ٤,٦٢٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (٢٠٢٠: ٤,٦٢٢ مليون دولار أمريكي) وقد تم تصنيف قياس القيمة العادلة على أنه الفئة ٣.

(١٤) عقارات ومعدات

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢,٠٨٠	٢,٠٨٠	أرض
١٢,١٠١	٩,٨٣٣	مبني
٦,٩٢١	٦,٩٢١	أثاث
٢,٤١٢	٢,٣٦٠	أجهزة نظم المعلومات
٤٤٥	٤٤٧	المعدات المكتبية
٣٩٧	٣٩٧	أخرى
٢٤,٣٥٦	٢٢,٠٣٨	
		ناقصاً: الاستهلاك المتراكم وإنخفاض القيمة
(٢,٢٦٩)	(٢٢٢)	مبني
(٦,٩٠٤)	(٦,٩٠٦)	أثاث
(٢,٣٩٧)	(٢,٣٥١)	أجهزة نظم المعلومات
(٤٤٥)	(٤٤٦)	المعدات المكتبية
(٢٣٥)	(٢٨٨)	أخرى
(١٢,٣٥٠)	(١٠,٣١٣)	
١٢,٠٠٦	١١,٧٢٥	
		الحركة في العقارات والمعدات:
١٨,٧١٢	١٢,٠٠٦	صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير
(٥,١٥٠)	-	- إعادة تصنيف العقار الى استثمار عقاري
(١,١٦٩)	١٥٢	- إعادة تقييم العقار
١٤٠	٥	- إضافات
(٥٩)	(١)	- استبعادات
(٤٦٨)	(٤٣٧)	- كلفة استهلاك
١٢,٠٠٦	١١,٧٢٥	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١٤) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضا جزءا من مبنى مكتب تكافل ري الذي يستخدم لأغراض الإدارة.

وقد تم تقييم مبنى تكافل ري في ديسمبر ٢٠٢١ من قبل RICS مقيم مستقل وتم احتساب عكس إنخفاض قدره ١٦٨, ١٥٢ دولار أمريكي في بيان الربح أو الخسارة.

(١٥) مخصصات فنية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أعمال التأمينات العامة
٢٠٠,٥١١	١٤٢,٥٤٥	مطالبات قائمة
١٤٦,٧٦٠	٧٨,٣٧٢	خسائر لم يبلغ عنها
٢٧,١١٢	٣,٩٥٦	أقساط غير مكتسبة
٣٧٤,٣٨٣	٢٢٤,٨٧٣	
		أعمال تأمينات الحياة
١٢,٤٠٤	١٠,٩٧٣	مطالبات قائمة
٢١,٧٦٦	١٩,٧٦٧	خسائر لم يبلغ عنها
٣١٦	١٦٥	أقساط غير مكتسبة
٣٤,٤٨٦	٣٠,٩٠٥	
٤٠٨,٨٦٩	٢٥٥,٧٧٨	

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٩, ٢ سنوات و٧, ٢ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١٦) تطور المطالبات

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتكبدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	سنة الإكتتاب					
	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦
	إجمالي					
	تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة					
	-	١,٤٧٤	٥٥,٥٤١	٩٨,٠٥١	١٢٧,٦٨٨	٧٤,٤٦٣
	-	١,٠٢٣	١١٢,٣٣٠	١٩٨,٩٨٥	٢٣٣,٨٦٢	١٣٦,٣٤١
	-	-	١١٨,٩٥١	٢٠٦,٩٤٤	٢٥٠,٦٨٠	١٨٥,٩١٩
	-	-	-	٢٠٥,٦١٥	٢٣٥,١١٧	١٧٥,٠٤٢
	-	-	-	-	٢٣٠,٩٢٩	١٧٢,١٤٣
	-	-	-	-	-	١٦٧,٣٤٦
٧٢٣,٨٧٤	-	١,٠٢٣	١١٨,٩٥١	٢٠٥,٦١٥	٢٣٠,٩٢٩	١٦٧,٣٤٦
(٦١٧,٨٤٤)	-	(٥٣)	(٧٤,٣٦٦)	(١٧٦,٣٩٠)	(٢١٠,٧٣٦)	(١٥٦,٢٩٩)
١٠٦,٠٣٠	-	٩٨٠	٤٤,٥٨٥	٢٩,٢٢٥	٢٠,١٩٣	١١,٠٤٧
١٤٥,٦٢٧	مطلوبات السنوات السابقة					
٢٥١,٦٥٧	مجموع المطالبات المتضمن في بيان المركز المالي					

صافي

	تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة:					
	-	١,٤٧٤	٤٨,٢١٧	٨٤,٢٠٣	١٠٦,٩٥٤	٦٦,١٩٥
	-	١,٠٢٣	٩٢,٧٦٨	١٥١,٧٠٤	١٨٣,٥٣٠	١٢٤,٩٠٢
	-	-	٩٦,١٧١	١٥٦,٥٣٣	١٩١,٥٤٦	١٦١,٤٨١
	-	-	-	١٥٦,٢٣١	١٨٤,١٣٣	١٥٦,٣٣١
	-	-	-	-	١٧٩,٩٢٦	١٥٣,٥٧٢
	-	-	-	-	-	١٤٩,٢٤٦
٥٨٢,٦٠٧	-	١,٠٢٣	٩٦,١٧١	١٥٦,٢٣١	١٧٩,٩٢٦	١٤٩,٢٤٦
(٤٨٨,٠٩٣)	-	(٥٣)	(٥٨,٧٤١)	(١٢٨,٩٢٩)	(١٦١,٣٥٣)	(١٣٩,٠١٧)
٩٤,٥١٤	-	٩٨٠	٣٧,٤٣٠	٢٧,٣٠٢	١٨,٥٧٣	١٠,٢٢٩
١١٩,٢٧٢	مطلوبات السنوات السابقة					
٢١٣,٧٨٦	مجموع المطالبات المتضمن في بيان المركز المالي					

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١٧) الحركة في إلتزامات وأصول التأمين

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢١	إجمالي	إعادة تأمين	صافي
المطالبات			
مطالبات قائمة	٢١٢,٩١٥	٣٥,٨٧٤	١٧٧,٠٤١
خسائر لم يبلغ عنها	١٦٨,٥٢٦	٣٣,٠٢٧	١٣٥,٤٩٩
المجموع في بداية السنة	٣٨١,٤٤١	٦٨,٩٠١	٣١٢,٥٤٠
التغير في المخصص خلال السنة	(٣٥,٣٦٠)	(٦,١١٦)	(٢٩,٢٤٤)
تسوية مطالبات خلال السنة	(٩٤,٤٢٤)	(٢٤,٩١٤)	(٦٩,٥١٠)
الرصيد في نهاية السنة	٢٥١,٦٥٧	٣٧,٨٧١	٢١٣,٧٨٦
أقساط غير مكتسبة			
في بداية السنة	٢٧,٤٢٨	٥,٤٦٧	٢١,٩٦١
التغير في المخصص خلال السنة	(٢٣,٣٠٧)	(٤,٨٢٢)	(١٨,٤٨٥)
الرصيد في نهاية السنة	٤,١٢١	٦٤٥	٣,٤٧٦
أقساط تأمين مستحقة			
في بداية السنة	٨,٥٤٠	١,٧٧٤	٦,٧٦٦
الحركة خلال السنة	(٨,٠٧٧)	(١,٧١٥)	(٦,٣٦٢)
الرصيد في نهاية السنة	٤٦٣	٥٩	٤٠٤
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة			
في بداية السنة	٤,٧٩٦	٤٧	٤,٧٤٩
الحركة خلال السنة	(٤,٤٦٩)	(٨٥)	(٤,٣٨٤)
الرصيد في نهاية السنة	٣٢٧	(٣٨)	٣٦٥

٢٠٢٠

٢٠٢٠	إجمالي	إعادة تأمين	صافي
المطالبات			
مطالبات قائمة	٢٧١,٤٥٦	٥٢,٩٨٧	٢١٨,٤٦٩
خسائر لم يبلغ عنها	٢١٩,٨٤٠	٤٠,٧٠١	١٧٩,١٣٩
المجموع في بداية السنة	٤٩١,٢٩٦	٩٣,٦٨٨	٣٩٧,٦٠٨
التغير في المخصص خلال السنة	٤٩,٨٤٧	١٦,١٥٩	٣٣,٦٨٨
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٥٩,٧٠٢)	(٤٠,٩٤٦)	(١١٨,٧٥٦)
الرصيد في نهاية السنة	٣٨١,٤٤١	٦٨,٩٠١	٣١٢,٥٤٠
أقساط غير مكتسبة			
في بداية السنة	١٤٢,٤٧٣	٣٦,٩٨٧	١٠٥,٤٨٦
التغير في المخصص خلال السنة	(١١٥,٠٤٥)	(٣١,٥٢٠)	(٨٣,٥٢٥)
الرصيد في نهاية السنة	٢٧,٤٢٨	٥,٤٦٧	٢١,٩٦١
أقساط تأمين مستحقة			
في بداية السنة	٨٧,٨٧٩	١٩,٠٦٣	٦٨,٨١٦
الحركة خلال السنة	(٧٩,٣٣٩)	(١٧,٢٨٩)	(٦٢,٠٥٠)
الرصيد في نهاية السنة	٨,٥٤٠	١,٧٧٤	٦,٧٦٦
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة			
في بداية السنة	١٨,٤١٤	٤٩٩	١٧,٩١٥
الحركة خلال السنة	(١٣,٦١٨)	(٤٥٢)	(١٣,١٦٦)
الرصيد في نهاية السنة	٤,٧٩٦	٤٧	٤,٧٤٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(١٨) ذمم تأمين دائنة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٠,٦٦٤	٤٩,٨٦٣	مستحقة خلال ١٢ شهراً
٨٠,٦٦٤	٤٩,٨٦٣	

(١٩) مطلوبات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٣,٤٦٢	٧,٦١٣	مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة (إيضاح ٢٤ ج))
١٠,٠٢٩	٦,٩٩٠	مستحقات غير متعلقة بإعادة التأمين
٦,٦٥٢	٥,٤٣٦	منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)
٥,٨٧٢	٦,٧١٩	مصارييف مستحقة
٣٢١	٢٣٤	أرباح أسهم مستحقة
١,١٨٩	١,٢١٩	أقساط إعادة تأمين مستحقة
١,١٤٧	٨٨٢	أخرى
٣٨,٦٧٢	٢٩,٠٩٣	
		أرصدة مستحقة:
٣٢,٠٢٠	٢٣,٦٥٧	- خلال ١٢ شهراً
٦,٦٥٢	٥,٤٣٦	- بعد ١٢ شهراً
٣٨,٦٧٢	٢٩,٠٩٣	

(٢٠) حقوق المساهمين

(١) رأس المال:

(أ) المكونات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	المصرح به ٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل ٢٢٠ مليون (٢٠٢٠: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة البحرين. وقد قامت الشركة بشطب إدراج أسهمها في سوق دبي المالي في ١١ يناير ٢٠٢١ بعد الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات الرقابية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

(ب) المساهمون الرئيسيون

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,٠	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
أحمد عمر سالم الكربي	الإمارات العربية المتحدة	٢١,٧	٢١,٧	١٠,٩	١٠,٩	٩,٩	٩,٩
الهيئة العامة للاستثمار	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
مصرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

(ج) هيكل المساهمين

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

الأسم	عدد الأسهم (بالملايين)		عدد المساهمين		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	
	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
أقل من ١٪	٤٢,٥	٤٠,٨	٤,٢٨٢	٤,٢٨٤	٪٢١,٥	٪٢٠,٦
من ١٪ إلى ٥٪	١٣,١	١٤,٧	٤	٤	٪٦,٦	٪٧,٤
من ٥٪ إلى ١٠٪	١١,٠	١١,٠	٢	٢	٪٥,٥	٪٥,٦
من ١٠٪ إلى ما فوق	١٣١,٥	١٣١,٥	٥	٥	٪٦٦,٤	٪٦٦,٤

(٢) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ١١٨,٨٨٥,٨٨٥ سهم من أسهمها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (٢٠٢٠: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). وهي تقدر بتكلفة ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠٢٠: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

(٣) الإحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

(٤) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

(٥) احتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل احتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من احتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

(٦) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة و الإفصاح عنها في التقرير السنوي وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

(٢١) حصص غير مسيطرة

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٧,٩٥٢	١٧,٠٦٦	في ١ يناير
(٨٢٤)	٣٤٩	حصلة الدخل الشامل
(٦٢)	-	بيع شركة تابعة - حصلة الأقلية
-	(٤,٦٠٠)	إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصلة الأقلية
١٧,٠٦٦	١٢,٨١٥	في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٢) نتائج فروع التأمين

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة المدى. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك. تتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع فروع التشغيل بانتظام من قبل الإدارة لاتخاذ قرارات بشأن الموارد التي سيتم تخصيصها للفرع وتقييم أدائه الذي تتوفر عنه معلومات مالية منفصلة.

(أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					٢٠٢١	
	قصيرة المدى	طويلة المدى	الحساب أخرى	الحوادث الشامل	البحري	الهندسي	الممتلكات		
									الإيرادات:
(٣,٤٦٩)	١٤٦	٢٢٢	(٤٥٩)	٦٩	(٧٧٥)	(١,٢٨٥)	(٢٥٢)	(١,١٣٤)	إجمالي الأقساط المكتتبة*
(٩٩٩)	(١٠٤)	(١٧)	٩	٦٤٣	٢٦	٦٦	(٥٠١)	(١,١٢١)	أقساط إعادة التأمين الصادرة
٢٢,٨٠٦	١٥٠	-	٥,١٨٢	١٤,٣٤٣	٢٤٣	٢٥٥	٢,٥٨٤	٤٩	التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
(٤,٥٣٨)	-	-	-	(٤,٣٢١)	-	(١٠)	(٢٠٧)	-	التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
١٣,٨٠٠	١٩٢	٢٠٥	٤,٧٣٢	١٠,٧٣٤	(٥٠٦)	(٩٧٤)	١,٦٢٣	(٢,٢٠٦)	الأقساط المكتسبة
٤,٣٦٩	٣٢٣	٨٠٢	١,٠٥٤	١٩	٢٥٦	١٧١	١٢٤	١,٥١٩	دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين
١٨,٠٦٩	٥١٥	١,٠٠٨	٥,٧٨٦	١٠,٧٥٣	(٢٥٠)	(٨٠٣)	١,٧٤٧	(٦٨٧)	
									التكاليف والمصاريف:
(٩٤,٤٢٤)	(١٦٧)	(٢,٢٠٣)	(٤,٥٦٥)	(٦٦,٤٧٦)	(٨٣٣)	(٢,٤٩٣)	(٦,٩٨٣)	(١٠,٧٠٤)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٢٤,٩١٤	١	-	١٨	٢٣,٥٢٣	٤٧	٣١٩	٥٩٠	٤١٦	مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
٤٣,٣٨٥	(١٧٥)	١,٦٠٥	٢,٥٥٣	١٦,٩٩٥	١,٢٨٣	٥,٨٨٠	٥,٢٨٦	٩,٩٥٨	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
(٧,٥٠٢)	١	(٢)	(٢٠٢)	(٦,٢٢٢)	(١٢)	(٢٩٧)	(٢٣٠)	(٥٣٨)	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
٦٥,٠٣٦	(٤,١٦٤)	٦,١٦٤	٣,٤٠٩	٣٩,٤٨٧	١,٩١٦	٣,٨٩١	٤,٥٦٥	٩,٧٦٨	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
(١٦,٤٤٨)	-	(٧)	(٨١٨)	(١٤,٢٣٥)	(٧٢)	(٢٢٣)	(٦٦٧)	(٤٢٦)	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
١٤,٩٦١	(٤,٥٠٤)	٥,٥٥٧	٣٩٥	(٦,٩٢٨)	٢,٣٢٩	٧,٠٧٧	٢,٥٦١	٨,٤٧٤	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(١,٥٠٩)	٦٧	(١٩٦)	٢٢٨	(٣,٨٤٢)	٤٣٧	٣٦٣	١٦٥	١,٢٥٩	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
(١٠٦)	-	-	(١)	١٢	(٢٦)	(٣٦)	(٧٨)	٢٣	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
(٩٣٨)	(٢)	-	٣٥	-	(٥٩)	(٧٠)	(٨٢٨)	(١٤)	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
٨٥	-	-	-	-	-	٣	٨٢	-	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين
(٢,٤٦٨)	٦٥	(١٩٦)	٢٧٢	(٣,٨٣٠)	٣٥٢	٣٦٠	(٦٥٩)	١,٣٦٨	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
(٦,٨٤٥)	(١٢٨)	(٧٠٩)	(١,٠٤٨)	(١٠٢)	(٤٩٧)	(٧٥٩)	(١,٢١٤)	(٢,٣٨٨)	مصاريف التشغيل
٢٣,٧١٧	(٤,٠٥٢)	٥,٦٦٠	٥,٤٠٥	(١٠٧)	١,٩٣٤	٥,٧٧٥	٢,٤٣٥	٦,٦٦٧	نتائج الاكتتاب

* إجمالي أقساط التأمين المكتتبة سلبى بسبب عكس التقديرات الزائدة للأقساط المتوقع استلامها للسنوات السابقة ووقف الإكتتاب في الأعمال الجديدة من قبل الشركة اعتباراً من ١٣ أغسطس ٢٠٢٠.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					٢٠٢٠	
	قصيرة المدى	طويلة المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي		
الإيرادات:									
(١٧,٢٩٥)	٢٩١	(١,٠٩٨)	(٣,١٢٦)	(١٠,٤٣٧)	(٤٥٧)	(٢٧٨)	٧٥٨	(٢,٩٤٨)	إجمالي الأقساط المكتتبة*
٣,٠٢٧	(٢٥)	(٨٣)	(٨٢)	٤,٧٧٩	١٠٠	٦٢	(١٨٧)	(١,٥٣٧)	أقساط إعادة التأمين الصادرة
١١٣,١٥٣	(٤٧)	١,٨٦٩	١٢,٤٧٩	٨٥,٣٣٧	١,٠٥٦	٢,٢٢٦	٧,٠٦٩	٣,١٦٤	التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
(٣٠,٤٣١)	-	-	-	(٢٩,١٨٣)	(١١)	(١٢٢)	(٩٩٢)	(١٢٣)	التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
٦٨,٤٥٤	٢١٩	٦٨٨	٩,٢٧١	٥٠,٤٩٦	٦٨٨	١,٨٨٨	٦,٦٤٨	(١,٤٤٤)	الأقساط المكتسبة
٢,٨٢٤	١٩٧	٤٩١	٦٣٥	٢٩٧	١٥٥	٩٩	٣٢	٩١٨	دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين
٧١,٢٧٨	٤١٦	١,١٧٩	٩,٩٠٦	٥٠,٧٩٣	٨٤٣	١,٩٨٧	٦,٦٨٠	(٥٣٦)	
التكاليف والمصاريف:									
(١٥٩,٧٠٢)	(٣٧٥)	(٧,٦٥٦)	(١٩,٨١٥)	(٩٣,٣٦٠)	(١,٣٨٣)	(٦,٩٩٤)	(١٠,٤٨٦)	(١٩,٦٣٣)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٤٠,٩٤٦	٢	-	٧٣	٣٧,٦٤٠	١١٢	٨٣٤	٧٩٨	١,٤٨٧	مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
٦٤,٤٢٠	٨٧	٢,٨٩٨	٦,٨٦٦	١٦,٣٢١	٨٩٧	٥,١١٨	٥,٥٢٠	٢٦,٧١٣	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
(٢٢,٨٢٥)	٣	-	(١٦٢)	(٩,٥٢٣)	١٥	(١,٩٥٩)	(٢٨٠)	(١٠,٩١٩)	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
٥٦,٧٧٠	(٣,٣٦١)	٥,٨٧٢	١٢,١٧٨	١٨,١٨٢	٢,٩٧٨	٢,١٥٠	٣,٨٣٩	١٤,٩٣٢	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
(١١,٢١٨)	-	(١١)	(٥٤٣)	(٩,٠٣٥)	(١٩٣)	(٢٢٧)	(٤٨٨)	(٧٢١)	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
(٣١,٦٠٩)	(٣,٦٤٤)	١,١٠٣	(١,٤٠٣)	(٣٩,٧٧٥)	٢,٤٢٦	(١,٠٧٨)	(١,٠٩٧)	١١,٨٥٩	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(١٢,٣٢٩)	٣٠	٢٠٩	١,١٦١	(١٥,٦٥٨)	٢٠٠	٢١٦	٢٩٠	١,٢٣٣	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
(٣٩٢)	-	-	١١	١٢	(٣٨)	(٩)	(١٥٩)	(٢٠٩)	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
(٦,٩٥٧)	(١)	(٧٥)	(٢,٢٦٤)	(١٩٢)	(٣١٩)	(٧٠٢)	(٢,٣٥٠)	(١,٠٥٤)	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
٤٥٣	-	-	٢	-	٤	٤٨	٣٥٩	٤٠	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين
(١٩,٢٢٥)	٢٩	١٣٤	(١,٠٩٠)	(١٥,٨٣٨)	(١٥٣)	(٤٤٧)	(١,٨٦٠)	-	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
(٧,٦٨٥)	(١٨٨)	(١,٠٦٣)	(١,٢١٩)	(٧٨)	(٥٣٦)	(٧٨٨)	(١,٢٨٨)	(٢,٥٣٥)	مصاريف التشغيل
١٢,٧٥٩	(٣,٣٨٧)	١,٣٥٣	٦,١٩٤	(٤,٨٩٨)	٢,٥٩٠	(٣٢٦)	٢,٤٣٥	٨,٧٩٨	نتائج الاكتتاب

* إجمالي أقساط التأمين المكتتبة سلبى بسبب عكس التقديرات الزائدة للأقساط المتوقع استلامها للسنوات السابقة ووقف الإكتتاب في الأعمال الجديدة من قبل الشركة اعتباراً من ١٣ أغسطس ٢٠٢٠.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠		٢٠٢١		
أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة	الأقساط	
٢٢,٨١٥	(٦,٥٣٨)	٢١,٩١٨	(٢,٨٢٧)	- الشرق الأوسط
٢,٥٢٣	-	٢,١٢٣	-	- أفريقيا
١,٧٩٨	-	١,٥٠٦	-	- آسيا
١٩,٢٢٠	(١٠,٧٥٧)	١٦,٩٤٦	(٦٤٢)	- أخرى
٤٦,٣٦٦	(١٧,٢٩٥)	٤٢,٤٩٣	(٣,٤٦٩)	

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوعة.

(ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة					٢٠٢١
		طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات	
١١٠,٦١٨	-	١,٠٠٢	٤٣٩	٥,٧١٧	٦٨,٤٦١	٣,٢٥٩	١٠,٣١٦	١١,٨٨٩	٩,٥٣٥	موجودات إعادة التأمين
٥٩,٠٥٥	٣٤,٧٣٨	٢,٠٧٥	١,٤٥٠	٢,٦٨٨	٦,٠٥٧	١,٧٠١	٢,٠٤٤	٣,٩٢٨	٤,٣٧٤	النقد
٤٢٤,٩٧٠	٢١٧,٣٦٧	٢٠,٦٤٠	١٤,١٧٢	٢٥,٥١٥	٤٤,٩٦٦	١٢,٩٤٠	١٦,١٤٨	٢٥,٣٤٧	٢٧,٨٧٥	الإستثمارات
١٩,٠٤٩	١٩,٠٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
٦١٣,٦٩٢	٢٧١,١٥٤	٢٣,٧١٧	١٦,٠٦١	٣٣,٩٢٠	١١٩,٤٨٤	١٧,٩٠٠	٢٨,٥٠٨	٥١,١٦٤	٥١,٧٨٤	
٣١٥,١٩٨	-	١٩,٨٧٤	١٣,٤٧٢	٢٩,٤١٧	١١٨,٥٧٢	١٦,٢٩٩	٢٦,٣٥١	٤٥,٣٣٧	٤٥,٨٧٦	مطلوبات إعادة التأمين
١٩,٥٣٦	١٩,٥٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
٣٣٤,٧٣٤	١٩,٥٣٦	١٩,٨٧٤	١٣,٤٧٢	٢٩,٤١٧	١١٨,٥٧٢	١٦,٢٩٩	٢٦,٣٥١	٤٥,٣٣٧	٤٥,٨٧٦	

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة					٢٠٢٠
		طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات	
٢١٥,٢٦٣	-	٧٨٨	٩٩١	١١,٥٦٥	١٦٠,٩١٦	٣,١٢٦	١١,٩١٩	١٣,٣٨٦	١٢,٥٦٢	موجودات إعادة التأمين
١٠٠,٥٠٠	٥٢,٥٦١	٣,٠٥٧	٤,٢٠٦	١٠,٨٢٨	٤,٩٤٣	٢,٩٨٤	٤,٣٩١	٧,٥٨٦	٩,٩٤٤	النقد
٤٥٤,٦٠٣	١٦٨,٥٧١	١٧,٤٧٢	٢٣,٩٠٢	٦١,٢٥٠	٥١,١٨٩	١٤,٣٧٣	٢٣,٥٨٧	٤١,٥٩٠	٥٢,٦٦٩	الإستثمارات
٢٠,٢٦٦	٢٠,٢٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
٧٩٠,٦٣٢	٢٤١,٣٩٨	٢١,٣١٧	٢٩,٠٩٩	٨٣,٦٤٣	٢١٧,٠٤٨	٢٠,٤٩٣	٣٩,٨٩٧	٦٢,٥٦٢	٧٥,١٧٥	
٤٩٩,٢٦٨	-	١٥,٦٣٢	٢١,٣٧٢	٦٣,٩٤٠	٢٣٩,٦٣٧	١٦,٧٦٣	٣٢,٧٥٦	٤٩,٦٥٧	٥٩,٥١١	مطلوبات إعادة التأمين
٢٨,٩٣٧	٢٨,٩٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
٥٢٨,٢٠٥	٢٨,٩٣٧	١٥,٦٣٢	٢١,٣٧٢	٦٣,٩٤٠	٢٣٩,٦٣٧	١٦,٧٦٣	٣٢,٧٥٦	٤٩,٦٥٧	٥٩,٥١١	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٣) إيرادات الإستثمار

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

محفافظ التأمين	محفافظ المساهمين	المجموع	٢٠٢١
			إيرادات الفوائد
٤١٦	٤٨٤	٩٠٠	- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣,٥٤٢	٤,٥٥٢	٨,٠٩٤	- أخرى
١,١٧٠	١,٣٤٥	٢,٥١٥	أرباح محققة لإستثمارات متوفرة للبيع
			ربح (خسارة) من قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة
			من خلال الربح أو الخسارة
٢١٧	٢٥٢	٤٦٩	- إستثمارات محتفظ بها بغرض متاجرة
(٣٩١)	(٥٨٢)	(٩٧٣)	- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
			خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع
(١٩٣)	(٢٢٣)	(٤١٦)	- سندات الدين
(١٩٧)	(٢٤٩)	(٤٤٦)	- أخرى
-	١٢٥	١٢٥	دخل من شركات زميلة
(٢٩٥)	(٣٦٥)	(٦٦٠)	أخرى
٤,٢٦٩	٥,٣٣٩	٩,٦٠٨	

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

محفافظ التأمين	محفافظ المساهمين	المجموع	٢٠٢٠
			إيرادات الفوائد
٧٢٢	٤٤٧	١,١٦٩	- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٥,٩٦٦	٤,٠٥٧	١٠,٠٢٣	- أخرى
٣٥	٢١	٥٦	أرباح الأسهم
٢,٠٢٠	١,٤٤٢	٣,٤٦٢	أرباح محققة لإستثمارات متوفرة للبيع
			(خسارة) ربح من قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة
			من خلال الربح أو الخسارة
(٤,٧١٢)	(٢,٩١٥)	(٧,٦٢٧)	- إستثمارات متاجرة
١,١٦٤	٧١٤	١,٨٧٨	- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٩٨٣)	(٦٩٨)	(١,٦٨١)	خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع - أخرى
-	٨	٨	دخل من شركات زميلة
(١,٣٨٨)	(٩٥٢)	(٢,٣٤٠)	أخرى
٢,٨٢٤	٢,١٢٤	٤,٩٤٨	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٤) مصاريف التشغيل

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢١	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع
رواتب ومزايا الموظفين	٣,٧٧٣	٢,٥٤٨	٦,٣٢١
مصاريف عمومية وإدارية	٣,٠٧٢	١,٦٠٠	٤,٦٧٢
	٦,٨٤٥	٤,١٤٨	١٠,٩٩٣

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع
رواتب ومزايا الموظفين	٥,٧٠٧	٢,٥١٢	٨,٢١٩
مصاريف عمومية وإدارية	١,٩٧٨	٣,٠٨٥	٥,٠٦٣
	٧,٦٨٥	٥,٥٩٧	١٣,٢٨٢

(٢٥) إيرادات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٤٧٤	-	ربح تحويل عملة
٤٤١	-	برنامج دعم الحكومة (كوفيد ١٩)
٨٤٤	٣٥٦	خدمات إدارة الطرف الثالث
٢,٩٩٨	٢,٢٠٠	عكس للمخصصات
٥٢٦	٩١١	أخرى
٦,٢٨٣	٣,٤٦٧	

(٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
-	٢,٧٧٢	خسارة تحويل عملة
٥٢٨	-	الإنخفاض والاستهلاك في قيمة الاستثمار العقاري
٩٠	(٢٤)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع (عكس)
٨٥١	-	مصاريف تصفية
١,٣٢١	١,٢١٦	أخرى، صافي
٢,٧٩٠	٣,٩٦٤	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٧) عائد الريج للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١		
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,١١٥	بـآلاف	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة
١٣,٥٥٨	٢٤,٠٦٥	آلاف الدولارات الأمريكية	صافي الريج
٦,٨	١٢,١	سنت أمريكي	نصيب السهم من الأرباح

(٢٨) منافع نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠٢٠	٢٠٢١		
%٣,٥	%٣,٢		معدل الخصم
%٣,٥	%٣,٢		المردود المتوقع على الموجودات
%٣,٣	%٣,٣		الزيادات المستقبلية على الرواتب

التغيير في الافتراضات ليس له تأثير جوهري على المطلوبات المحسوبة.

الحركة في المطلوبات المحسوبة في بيان المركز المالي:

(بـآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١		
٧,٢١٠	٦,٦٥٢		الرصيد في ١ يناير
٧٥٤	٤٢٥		مستحقات العام
(١,٣١٢)	(١,٦٤١)		مدفوعات خلال العام
٦,٦٥٢	٥,٤٣٦		الرصيد في ٣١ ديسمبر

(٢٩) العقود الآجلة للعملة الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملة الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملة بما يتعلق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملة أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملة بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها إلى بيان الربح أو الخسارة. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملة أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٢٩) العقود الآجلة للعملة الأجنبية (تابع)

(أ) العقود الآجلة للعملة الأجنبية - بالعملة:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠		٢٠٢١		
القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشتراة	القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشتراة	
١٤,٤٦٠	-	١٤,٢٩٢	-	يورو
٢,٧٩٢	-	٣,٨١٠	-	جنيه إسترليني
-	-	-	-	ين ياباني
-	-	-	-	أخرى
١٧,٢٥٣	-	١٨,١٠٢	-	

القيم الأسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة، ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

(ب) العقود الآجلة للعملة الأجنبية - الفترة المتبقية للاستحقاق:

جميع العقود الآجلة للعملة الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.

(ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية - أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الآجلة للعملة الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠		٢٠٢١		
بيع	شراء	بيع	شراء	
-	-	٣٠٤	-	أرباح غير محققة
(٦٠٤)	-	-	-	خسائر غير محققة
(٦٠٤)	-	٣٠٤	-	

(٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٢,٦٦٧	٢٤,٤١١	ربح السنة
(١٥٣,٨٣٩)	(١١٣,٦٦٦)	التغير في صناديق التأمين
٣٥,٠٧٨	١٢,٧٩٠	التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
٦٢,٥٧٢	٦,٦٣٨	التغير في الإيرادات المستحقة
٥,٠١٢	(١١,٤٢٣)	التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
(٣٨,٥١٠)	(٨١,٢٥٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣١) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)					
حصّة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض		
١٧,٩٥٢	٢,٧٣٩	٧٥	٧,٠٠٠		الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
(٨٢٤)	-	-	-		حصّة الدخل الشامل
(٦٢)	-	-	-		بيع شركة تابعة - حصّة الأقلية
-	-	-	(٧,٠٠٠)		سداد القروض
-	-	(١٨٧)	-		فوائد مدفوعة خلال السنة
-	-	١١٢	-		فائدة محتسبة للسنة
-	(٢,٤١٨)	-	-		أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
١٧,٠٦٦	٣٢١	-	-		الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٣٤٩	-	-	-		حصّة الدخل الشامل
-	(٨٧)	-	-		تعديلات تحويل العملة على أرباح الأسهم
(٤,٦٠٠)	-	-	-		تخفيض رأس مال شركة تابعة
١٢,٨١٥	٢٣٤	-	-		أرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٠٢١
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض و ذمم مدينة		
							الموجودات
٥٩,٠٥٥	٥٩,٠٥٥	-	-	-	٥٩,٠٥٥	-	النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٢٤,٦٦٤	٤٢٤,٤٤٥	-	٣٠٤,٦٠٦	١٤,٠٦٢	٣٦٠	١٠٥,٤١٧	إستثمارات
٢,١٤٨	٢,١٤٨	-	-	-	٢,١٤٨	-	إيرادات مستحقة
٢٩,١٤١	٢٩,١٤١	-	-	-	٢٩,١٤١	-	ذمم تأمين مدينة
٢١,٧٢٨	٢١,٧٢٨	-	-	-	٢١,٧٢٨	-	ودائع لدى شركات التأمين
٢٠,٦٠٧	٢٠,٦٠٧	-	-	-	٢٠,٦٠٧	-	موجودات أخرى
							المطلوبات
٤٩,٨٦٣	٤٩,٨٦٣	٤٩,٨٦٣	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
١٤,٧٦١	١٤,٧٦١	١٤,٧٦١	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
							٢٠٢٠
							الموجودات
١٠٠,٥٠٠	١٠٠,٥٠٠	-	-	-	١٠٠,٥٠٠	-	النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٥٤,٦٥٢	٤٥٤,١١٢	-	٣٠٩,١٥٣	٧,٩٢١	٢٦٥	١٣٦,٧٧٢	إستثمارات
٨,٧٨٦	٨,٧٨٦	-	-	-	٨,٧٨٦	-	إيرادات مستحقة
٧٢,٧٣٢	٧٢,٧٣٢	-	-	-	٧٢,٧٣٢	-	ذمم تأمين مدينة
٢٠,٩١٧	٢٠,٩١٧	-	-	-	٢٠,٩١٧	-	ودائع لدى شركات التأمين
٣٦,٣٤٨	٣٦,٣٤٨	-	-	-	٣٦,٣٤٨	-	موجودات أخرى
							المطلوبات
٨٠,٦٦٤	٨٠,٦٦٤	٨٠,٦٦٤	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
١٩,٣٣٨	١٩,٣٣٨	١٩,٣٣٨	-	-	-	-	مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير معلومات التسعير على أساس مستمر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقبالة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية:

(أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الآجلة للعملاء الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو التصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات المماثلة.
 - الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما يشتق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيّمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
 - الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق العلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.
- تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم إفتراضات ومدخلات مستخدمة في تقييم أسعار فائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية الفترة بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة. (بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢١	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	١٨,٣٨٣	٨٧,٠٣٤	-	١٠٥,٤١٧
متوفرة للبيع				
سندات دين	١٤٦,٣٠٨	١٤٠,٩٨٢	-	٢٨٧,٢٩٠
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٣,٣٠٥	٣,٣٠٥
أخرى	-	-	١٤,١١١	١٤,١١١
العقود الآجلة للعملة الأجنبية	-	٣٠٤	-	٣٠٤
	١٦٤,٦٩١	٢٢٨,٣٢٠	١٧,٣١٦	٤١٠,٣٢٧

٢٠٢٠

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	١٨,٥٦٧	-	-	١٨,٥٦٧
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	٦٩,٢٩٨	٤٨,٩٠٨	-	١١٨,٢٠٦
متوفرة للبيع				
سندات دين	١٠٨,٩٩٧	١٧٧,٤٦٨	-	٢٨٦,٤٦٥
أسهم شركات مدرجة	٣,١٠٣	-	-	٣,١٠٣
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٣,٣٤٩	٣,٣٤٩
أخرى	-	-	١٦,٢٣٦	١٦,٢٣٦
العقود الآجلة للعملة الأجنبية	-	(٦٠٤)	-	(٦٠٤)
	١٩٩,٩٦٥	٢٢٥,٧٧٢	١٩,٥٨٥	٤٤٥,٣٢٢

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة	
١٩,٥٨٥	١٦,٢٣٦	٣,٣٤٩	الأرصدة في ١ يناير ٢٠٢١
			الربح المحتسب في:
١,٣٥٩	١,١٨٠	١٧٩	- الدخل الشامل الآخر
٥٣٠	٥١٨	١٢	إستثمارات تمت خلال السنة
(٤,١٥٨)	(٣,٨٢٣)	(٣٣٥)	إستثمارات مسترجعة خلال السنة
١٧,٣١٦	١٤,١١١	٣,٢٠٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
			الأرصدة في ١ يناير ٢٠٢٠
			الربح المحتسب في:
(١,٥٨١)	(٣٤٠)	(١,٢٤١)	- الدخل الشامل الآخر
١,٠٢٧	١,٠١٠	٢٧	إستثمارات تمت خلال السنة
(٢,٣٩٢)	(٢,٣٠٢)	(٩٠)	إستثمارات مسترجعة خلال السنة
١٩,٥٨٥	١٦,٢٣٦	٣,٣٤٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة أن تتغير القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٢ والفئة ٣ بشكل جوهري عند تغيير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للرصد/غير قابلة للرصد. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير. بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: تم تحويل ٢٢٥,٨ مليون دولار أمريكي من الفئة ١ إلى الفئة ٢). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

(ج) العقود الآجلة للعمات الأجنبية :

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعمات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس الأسعار المدرجة لنفس العملات.

(د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية :

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخضع إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل، نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة، كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٣) الإعضاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

٢٠٢١

(أ) القيمة العادلة والتغيرات في القيمة العادلة :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة	القيمة العادلة	
٢٥,٢٢٦	٢١٨,٦٧٤	أ. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال والفائدة
١٠,٦١٤	٢٧٧,١١٢	أأ. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال والفائدة
٣٥,٨٤٠	٤٩٥,٧٨٦	

(ب) التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بإيضاح ٣٣ (أ) أعلاه:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	
٢٧,٨٥٠	٢٧,٨٥٠	- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
١٤٤,٦٥٣	١٤٤,٥٣١	- إستثمارات بدرجة أخرى
٤٦,١٧١	٤٦,٠٧٤	- أخرى
٢١٨,٦٧٤	٢١٨,٤٥٥	

٢٠٢٠

(أ) القيمة العادلة والتغيرات في القيمة العادلة :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة	القيمة العادلة	
٣,٨٥٥	٢١٤,٧٠٢	أ. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال والفائدة
٢٠٣	٢٧٨,٧٢٣	أأ. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال والفائدة
٤,٠٥٨	٥٩٣,٤٣٥	

(ب) التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بإيضاح ٣٣ (أ) أعلاه:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	
١٠,٠٤٤	١٠,٠٤٤	- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
١٦٥,٠٠٧	١٦٤,٧٢٦	- إستثمارات بدرجة أخرى
٣٩,٦٥١	٣٩,٣٩١	- أخرى
٢١٤,٧٠٢	٢١٤,١٦١	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

(أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠:

بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصص غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسية
أريج كايبتال ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)	١٠٠٪	لا يوجد	إعادة تأمين
شركة ضمانات الخليج المحدودة (تحت التصفية الإختيارية)	١٠٠٪	لا يوجد	ضمان
تكافل ري ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)	٥٤٪	٤٦٪	إعادة تكافل

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠ ما عدا تكافل ري ليميتد حيث تم تخفيض رأس المال من ٧٥ مليون دولار أمريكي الى ٦٥ مليون دولار أمريكي. وقد قامت الشركة ببيع حصتها البالغة ٢٤٪ من حقوق الملكية في الشركة الزميلة غلوب ميد البحرين ذ.م.م في ديسمبر ٢٠٢١ ولا تزال تمتلك ٤٩٪ من أسهم الشركة الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م.

البيانات المالية لشركة تكافل ري ليميتد، أريج كايبتال ليميتد وشركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.) لم تعد على أساس الاستمرار المحاسبي بما أن تكافل ري ليميتد و أريج كايبتال ليميتد في مرحلة إمتداد المسؤوليات وشركة ضمانات الخليج المحدودة تحت التصفية الإختيارية.

(ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٦٪	٤٦٪	حصص غير مسيطرة
٥١,٦١٩	٢٩,٤١٧	مجموع الموجودات
١٤,٥١٧	١١,٥٥٨	مجموع المطلوبات
٣٧,١٠٢	٢٧,٨٥٩	صافي الموجودات
١٨٨	١٠٩	الدخل
(١,٩٢٨)	٧٥٢	ربح (خسارة) السنة
(١,٧٩٦)	٧٥٨	مجموع الدخل الشامل
(٨٢٦)	٢٤٩	الدخل الشامل المنسوب لحصص غير مسيطرة
(١,٥١٣)	(١,٩٧٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٤,٢٧٢)	٣,٦٦٤	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
-	(١٠,٠٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٥,٧٨٥)	(٨,٣٠٨)	صافي النقص في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

(ج) الحصص في شركات تابعة: شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.):

في ٢٠١٨ الشركة التابعة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)، إستناداً إلى تقييمات الإدارة قامت بتخصيص مبلغ قدره ٢١,٥ مليون دولار أمريكي لخسائر محتملة. بعد تسوية بعض المطالبات تم تخفيض المخصص الى ٧,٦ مليون أمريكي في دفاتر الشركة التابعة وبالتالي إدراجها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قبولاً لأي إلتزام أعلى من رأس مال شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطرة والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الامارات العربية المتحدة على ٣١,٢٪ من أسهم المجموعة الصادرة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للاستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا على ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة للسيطرة، والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

(١) الشركات الزميلة:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٧٣	٤٤٧	أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة
		ب) أرصدة قائمة
٥٧	١٩٨	- أرصدة ذمم دائنة

(٢) تعويضات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		أ) أعضاء مجلس الإدارة
١٨	٥٠٠	- مكافآت مقترحة / مدفوعة
١٤٥	٢٦٧	- رسوم حضور
٢٣	٤	- مصاريف سفر
		ب) تعويضات موظفين الإدارة الرئيسيين
٥٩٢	٣٤٧	- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظفين
١٣١	٤٩	- مزايا نهاية الخدمة
٢٦	١٥	- أخرى
٥١٧	٥٦٦	ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

(٣٦) الشركة الأم

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
الموجودات		
٦٤,٨٥٩	٣٧,٣٥٤	النقد وأرصدة لدى البنوك
٣٧٠,٧٤٥	٣٧١,٥٧٤	إستثمارات
٨,٥٦٢	٢,٠٤٧	إيرادات مستحقة
١٢,٩٣٥	١٠,٠٧١	ذمم تأمين مدينة
٢٠,٦٩١	٢١,٣٤٨	ودائع لدى شركات التأمين
٩٤٧	١١١	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
١٤,٠٧٨	١٠,٥٥٩	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٨٦,١٢٢	٤٧,٢٦٦	موجودات أخرى
٢٠,٥٢٦	١٥,٥٦٩	إستثمار في شركات تابعة وزميلة
٧,٠٩٨	٦,٨١٧	عقارات ومعدات
٦٠٦,٥٦٣	٥٢٢,٧١٦	مجموع الموجودات
المطلوبات		
٢٨٤,٠٢١	١٨٤,٥١٨	مخصصات فنية
٣١,٣٠٣	٢٧,٦٩٤	ذمم تأمين دائنة
٤٥,٨٧٨	٤٤,٣٦١	مطلوبات أخرى
٣٦١,٢٠٢	٢٥٦,٥٧٣	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية		
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	أسهم الخزينة
٥٦,٠٩٠	٥٤,٩٨٨	الإحتياطيات
(١٥,٩٣٦)	٥,٩٤٨	الأرباح المستتقاة (الخسائر المتراكمة)
٢٤٥,٣٦١	٢٦٦,١٤٣	مجموع حقوق الملكية
٦٠٦,٥٦٣	٥٢٢,٧١٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

(٣٧) أحداث ما بعد تاريخ بيان المركز المالي

يقترح أعضاء مجلس الإدارة رفع توصية باعتماد التخصيصات التالية في إجتماع الجمعية العمومية للمساهمين والتي سوف تعقد في ٢٩ مارس ٢٠٢٢:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٥,٥٠٠	أرباح نقدية بقيمة ٠,٠٢٥ دولار أمريكي عن كل سهم بقيمة دولار أمريكي واحد
٥٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

في ١١ مارس ٢٠٢٠ أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي وباء فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وقد تطور إنتشار الفيروس بسرعة على الصعيد العالمي. وقد أحدث فيروس كورونا أيضاً شكوكاً كبيرة في الاقتصاد العالمي. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء الانتشار بما في ذلك تطبيق قيود السفر وتدابير الحجر الصحي.

الافصاحات الإضافية المرفقة لا تشكل جزءاً من البيانات المالية الموحدة

افصاحات إضافية عن البيانات المالية الموحدة ذات العلاقة بالتأثير المالي لانتشار كوفيد ١٩

قامت الإدارة بمراقبة أثر تطورات كوفيد ١٩ على عمليات الشركة ومركزها المالي، بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والانخفاض في القيمة وغيرها من الأمور. وضعت الشركة أيضاً تدابير طوارئ تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن التقديرات التي اتخذتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية ومصادر التقدير خاضعة لعدم اليقين وذلك بسبب التأثيرات المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، وأن هذه التقديرات تمثل أفضل تقييم من قبل الإدارة بناءً على المعلومات المتاحة أو الملحوظة.

كان للجائحة وكذلك الإجراءات والسياسات الناتجة عنها بعض التأثير على المجموعة:

- انخفاض في تقييمات الأصول وبالأساس في الاستثمارات التي اتخذت المجموعة لها مخصصات انخفاض قيمة مناسبة.
- خسائر الاستثمار بسبب تقلبات السوق والركود الاقتصادي.
- زيادة المصروفات العمومية بسبب التكلفة المتعلقة بالإجراءات الوقائية اللازمة ومتطلبات خطة استمرارية تصريف الأعمال.
- التكاليف الرأسمالية المتعلقة بتنفيذ خطط العمل عن بعد للطوارئ.

فيما يلي أدناه التأثير الإجمالي لجائحة كوفيد ١٩ على البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وفقاً لتقييم المجموعة:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢١

التكاليف المالية	
٨٥	تقييم وتطهير المبنى والمطهرات والأقنعة والقفازات وتكلفة الاستهلاك وبرامج الحاسوب وما إلى ذلك
٨٥	
التكاليف الرأسمالية	
٢	تكلفة أجهزة الكمبيوتر المحمولة والطابعات
٢	

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه امتثالاً لتعميم رقم OG/٢٥٩/٢٠٢٠ الصادر عن مصرف البحرين المركزي (التأثير المالي المتعلق بكوفيد ١٩) المؤرخ في ١٤ يوليو ٢٠٢٠.

ولا ينبغي اعتبار المعلومات بمثابة مؤشر على نتائج السنة بأكملها أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. وبما أن وضع كوفيد ١٩ غير مؤكد ولا يزال في مرحلة التطور، فإن التأثير المذكور أعلاه هو حتى تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف مما قد يؤدي إلى أن تكون تلك المعلومات قديمة. وبالإضافة إلى ذلك، لا تمثل هذه المعلومات تقييماً شاملاً كاملاً لتأثير كوفيد ١٩. لا تخضع هذه المعلومات لمراجعة رسمية من قبل المدققين الخارجيين.

الشركة الأم

المكتب الرئيسي

بناية أريج

مبنى ١٣١، طريق ١٧٠٢

المنطقة الدبلوماسية ٣١٧

ص.ب. ٢٦٩٩٢

المنامة - مملكة البحرين

هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٤٤ ٤٤٤

فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٢١ ١٥٥

البريد الإلكتروني: info@arig.com.bh

الموقع الإلكتروني: www.arig.net

الشركات التابعة

تكاful ري ليميتد

برج ضمان، مركز دبي المالي العالمي

الطابق الرابع - مكتب C٤٠١

ص.ب. ٢١١١٨١

دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٦٠ ٠٥٣٥

فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٦٣ ٧١٩٧

البريد الإلكتروني: takaful-re@takaful-re.ae

الموقع الإلكتروني: www.takaful-re.ae

ضمانات الخليج (ذ.م.م.)

مجمع الواحة

الطابق الثالث، مكتب ٨٦

شارع الشيخ زايد

ص.ب. ١٢٣٠٩٠

دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٣٥ ٥٢٤٧

فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٣٥ ٥٦٧٩

البريد الإلكتروني: info@gulfwarranties.ae

الموقع الإلكتروني: www.gulfwarranties.com

أريج كابيتال ليميتد

٥٤ شارع فينتشرش

لندن، المملكة المتحدة

EC3M 3JY

هاتف: +٤٤(٠)٢٠ ٣٩٠٣ ٥٥٣٠

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

www.arig.net

شركة إعادة تأمين مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي